大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千六百八十七號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二二一
廣告發行課電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號：8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號

香港有利印務有限公司承印

億萬農民發揚改天換地革命精神

全國農田基建獲巨大成就

規模速度和質量都是解放十七年來所僅見

今年嚴重乾旱糧棉仍獲全面豐收農田基建是重要因素

【中國新聞社北京六日電】一九六六年，中國億萬農民在農村社會主義教育運動和無產階級文化大革命的推動下，進一步活學活用毛主席著作，高度發揚改天換地的革命精神，在農田基本建設戰線上又取得巨大的新成就，有力地促進了各地農業的全面發展。

一九六六年中國農田基本建設規模之大、速度之快和質量之好，都是解放十七年來所僅見的。全國一年來新增加的保證灌溉面積和改造各種低產田的面積，比以往任何一年都多得多。

在一九六五年冬季，中國南北各地的億萬農民羣衆，在農村社會主義教育運動的推動下，按照毛主席和黨中央抓革命、促生產的教導，總結了過去進行農田基本建設的經驗，人們深刻地認識到，要發展社會主義的大農業，必須不斷地改變農田面貌，進行農田基本建設。華北平原的大部分地區，從防旱抗旱的需要出發，大力打井掏泉，截流引水，平整土地，積極興建對排澇抗旱和改造鹽鹼都有作用的台田、條田和方田。西北黃土高原則把水土保持作爲農田基本建設的中心內容。在南方，一部分常遭水災、颱風侵蝕的地區，主要是繼續修建了防澇、防風設施；一部分易旱的地區，則以修建蓄水、引水、提水工程爲主，結合進行園田建設。中國廣大農田的面貌發生了巨大的變化，使越來越多的歷來易澇的地區，做到了澇能排；越來越多的歷來易旱的地區，做到了遇旱能灌；將瘠地變沃土，荒洲變良田，坡地改梯田，旱地改水田，以及諸如此類的重大變化，都已在南北各地大量地湧現出來。在不少的地區，隨着農田面貌的不斷變化，落後的小農經濟的痕跡已經徹底消滅。一九六六年，全國有不少地區發生嚴重乾旱，還有一部分地區發生水災，全國糧食、棉花和各種經濟作物均全面豐收，農田基本建設的蓬勃發展是個極爲重要的因素。

中國農田基本建設一年來多快好省地前進發展的根本原因，是各地廣大農民遵從熱烈響應林彪副主席的號召，廣泛、深入地開展了活學活用毛主席著作的羣衆運動，以毛澤東思想爲指針，大搞思想革命化的結果。他們以農田基本建設工地爲學校，狠學「老三篇」，並且帶着農田基本建設和工作中的問題，活學活用毛主席的有關著作。各地經驗一再證明，毛澤東思想一旦被羣衆掌握，就會成爲改天換地的物質力量。河北省滄州專區的廣大農民羣衆通過活學活用毛主席著作，發揚了自力更生的革命精神，掀起了聲勢浩大的農田基本建設的高潮，一年來全區水澆面積已由上年的一百二十萬畝，發展到了三百萬畝。陝西省渭南專區的農民羣衆，反覆學習了毛主席關於「水利是農業的命脈」的指示，和毛主席爲「應當使每人有一畝水地」一文寫的按語後，掀起了規模空前的農田基本建設運動，一年來新增水地面積一萬七千多畝，比解放前原有水地面積擴大了二十多倍。雲南省玉溪縣的農民羣衆學習了毛主席著作後，奮起興修水利和改坡地爲梯田，經過一年努力，使灌溉面積比上年增加一倍多，坡地改梯田的面積更比上年擴大了二十倍。

許多地區在進行農田基本建設時，認真按照毛主席的教導，在認眞總結經驗的基礎上，對建設工程進行了全面規劃。各地本着自力更生，勤儉辦一切事業的原則，按照規劃，除建設新工程外，還對原有設施進行了合理的調整和擴充，從而節約了投資，使許多工程的潛力進一步得到發揮，效益顯著提高。

當前，在無產階級文化大革命的大好形勢的推動和鼓舞下，各地廣大農民羣衆的革命熱情很高，他們通過對一年來實踐經驗的再總結，進一步認識到加速社會主義大農田的建設，對農業生產的發展具有極大的作用。他們決心更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，抓革命，促生產，把農田基本建設工地當成活學活用毛澤東思想改造主觀世界和客觀世界，更進一步地改變農田面貌，爲加速社會主義大農業的發展而努力奮鬥。

毛主席語錄

社會主義不僅從舊社會解放了勞動者和生產資料，也解放了舊社會所無法利用的廣大的自然界。

「多餘勞動力找到了出路」一文的按語

英以香港供美作侵越基地

北越強烈譴責要它承擔責任

英公開以軍事助美侵略並以香港船接運南越美軍

這種作法實際上已參與美反對越人民的血腥罪行

【新華社河內四日電】越南「人民報」四日發表評論，強烈譴責英國政府讓美國使用香港作爲侵略越南的軍事基地的罪惡行動，並且要求英國政府必須對它參與反對越南人民的罪惡滔天的戰爭行動承擔全部責任。

評論說，英國工黨政府在推行支持美帝國主義侵略越南的政策的時候，不僅公開地贊成美國的非正義戰爭，贊成美國對越南的戰爭「升級」和在越南犯下的血腥罪行，附和美國的所謂「和平談判」的欺騙論調，而且還公開地從軍事上幫助美國侵略者。英國政府多年來在物質上給予西貢的美國走狗集團的支援是衆所周知的。英國的一個軍事代表團仍然留在越南南方訓練偽軍和參與美國及其走狗的反對越南南方人民的「掃蕩」。英國政府還把大批武器賣給澳大利亞反動當局，讓澳大利亞反動當局把這些武器運往越南南方。

評論說，英國工黨政府爲推行它爲美帝國主義侵略越南劣勢的政策而採取的另一個卑鄙和嚴重的行動是，讓美國使用香港作爲侵略越南戰爭的軍事基地。評論說，據統計，一九六五年到香港的美國軍艦是三百四十艘次，而一九六六年則達到三百九十艘次。在參加美國對越南南北兩方的侵略戰爭之後，美國的許多軍艦、航空母艦和核潛艇開到了香港。其中，有的還參加了最近對河內市的轟炸和掃射。英國還讓在越南南方的美軍到香港休假和玩樂，並讓香港的船隻去接運越南南方的美國遠征軍。

評論指出，英國工黨政府讓美帝國主義使用香港作爲侵略越南的軍事基地的行動，是一種嚴重的戰爭行動。威爾遜政府的這一作法和其他作法表明，它實際上已經參與了美國反對越南人民的血腥罪行。

預防傷風感冒！

請常備國產銀翹解毒片。

國產長城牌銀翹解毒片，

專治傷風感冒及流行性感冒。

各家國貨公司、大藥行均售。

杭州舉行展覽會介紹蔡永祥事迹

【中國新聞社杭州六日電】一心爲公的共產主義戰士蔡永祥事迹展覽，五日開始在杭州展出。廣大工農兵羣衆和各地徒步來杭進行革命串連的紅衛兵、革命師生以及革命人民，懷着激奮的心情，從四面八方趕來參觀。他們表示，決心向蔡永祥學習，做毛主席的好戰士。（本報編者按：蔡永祥爲保衛錢塘江大橋，勇救火車，勇救紅衛兵，獻出了生命。）

蔣空軍少校曾朝品棄暗投明抵穗受歡迎

原蔣介石集團空軍少校通訊官曾朝品（右）棄暗投明，最近由吳國駕機到廣州。一月四日，中國人民解放軍廣州部隊空軍負責人吳富善接見了曾朝品，對他棄暗投明的愛國行動表示歡迎。圖爲吳富善贈送曾朝品一套「毛澤東選集」，勉勵他努力學習毛主席著作，全心全意爲人民服務。（新華社傳眞照片）

侵越帶來政治經濟雙慘敗

約翰遜內外交困

將面臨更大難題

美報承認他的「威信」已下降到最低點

【據新華社北京六日電】在世界人民歡欣鼓舞、充滿信心地進入新的一年的時候，遭到世界人民革命鬥爭沉重打擊的美帝國主義陷入着一片更加黯淡的前景，發出一片絕望的哀鳴。新年前後，美國資產階級報刊語調低沉地報道說：「華盛頓和總統的日子難過」（「洛杉磯時報」），「約翰遜正面臨着痛苦和困難的一年」（「芝加哥每日新聞」）。美國發現「在新的一年臨近的時候，它看到的是一個接着一個的大問題」（「美國新聞與世界報道」）。

使得美帝國主義叫喊日子難過的，首先是它在侵越戰爭中所遭到的越來越慘重的失敗。美國合衆國際社發出的一則年終報道承認：約翰遜的「最大的負擔是越南戰爭，現在這場戰爭被認爲是一個看不到盡頭的、極難處理的負擔」。這場戰爭引起了一系列「非常棘手的問題」。德新社駐華盛頓記者諾爾特指出：「美國總統約翰遜面臨着困難的一九六七年」，在這一年裏，他必須對付的「中心問題仍然是越南戰爭，這場戰爭給美國投下了越來越黑的陰影」。

法新社記者拉臘今年元旦從華盛頓發出的一條評論，一開始就說：「新的一年不利」。對於越南戰爭的前景，「這裏是一片悲觀情緒」。美聯社記者左利克承認，從美國外交觀點來看，美國在越南的敗局，使美國「在其他地方的前景籠罩上烏雲」。

隨着約翰遜政府使越戰爭的大「升級」，美國人民的不滿和反對也大大加劇；而美國侵越戰爭的大失敗又使美國統治集團內部的爭吵有了新的發展。「紐約時報」指出，美國「全國各地」都有批評約翰遜的人，在約翰遜自己的民主黨內也有「許多人」反對他。

侵越戰爭引起的越來越嚴重的財經困難，也是約翰遜面臨的一大難題。「美國新聞與世界報道」寫道：「約翰遜現在正面臨他擔任總統以來面臨的最困難的決定之一：如何籌措經費來應付越南戰爭開支」。雜誌指出：美國目前的「應付之策」是增稅或者不增稅都會有「風險」。據美國勞聯—產聯的「全國計劃協會」預測，一九六七年的前景將是：生產步調「放慢」、失業增加、捐稅增加、物價上升，結論是：「一九六七年的道路將比前幾年艱難」。

一個電視新聞廣播員在作了一次廣泛旅行後得出的結論是：「人們根本不相信約翰遜的話」。在全國各地除了發現強烈的反約翰遜的情緒之外，沒有發現別的情緒。「倫敦每日郵報」駐華盛頓記者指出：「約翰遜在越南問題上正面臨着嚴重的挑戰」，在進入一九六七年時，他的「威信」已經下降到了他當總統以來的「最低點」。

三洲解放運動發展 使約翰遜恐慌狼狽

美國黑人鬥爭的高漲也使美總統不安

亞、非、拉民族解放運動的蓬勃發展，美國同它的盟國之間的矛盾加劇，以及美國黑人鬥爭的高漲等等，使約翰遜政府恐慌不安。約翰遜在去年的「聖誕文告」中就曾經憂心忡忡地承認：「我們面臨着捉摸不定的未來。」

我助柬建醫院

西哈努克函陳叔亮致謝

【中國新聞社北京六日電】金邊消息：據柬埔寨新聞社五日報道，柬埔寨國家元首西哈努克親王三日寫信給中國駐柬埔寨大使陳叔亮，感謝中國將援助柬埔寨興建一座醫學院和一所醫院。

信件指出，這是「偉大的中國人民對柬埔寨人民的可靠友誼的新的例證，是中柬兩國人民以正義、和平和反對帝國主義的共同思想團結在一起的」。西哈努克親王在這封信裏，再一次祝賀中國最近又成功地進行了一次新的核爆炸。

信件說：「中國人民在卓越和光榮的領袖毛澤東主席的領導下，在事業上取得了各方面的成就，受到爲反對美帝國主義和殖民主義而鬥爭的亞洲各國人民的欽佩，並且已成爲他們的希望。」

與零下五十多度搏鬥

鐵道兵嚴寒修鐵路

爲開發森林提貢獻

去年建設任務完成 主要工程項目比往年多

【據新華社北京六日電】在我國東北嚴寒林區修建鐵路的鐵道兵某部，高舉毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，特別是狠學「老三篇」，狠抓部隊思想建設，促進部隊思想革命化，使同志們樹立全心全意爲革命修路的思想，因而敢於同嚴寒鬥，跟凍土門，與冰雪鬥，出色地完成了一九六六年的建設任務，完成的主要工程項目比往年多，質量也比往年好，爲祖國開發森林寶庫做出了新的貢獻。指戰員們回顧一年來的施工，深深地體會到：戰無不勝的毛澤東思想是改造人們靈魂的強大思想武器，也是戰勝自然的法寶。一年來所取得的一切成就，就是毛澤東思想的勝利。

一九六五年冬季，他們完成了全年的工程施工任務後，又遵照毛主席關於「發揚勇敢戰鬥、不怕犧牲、不怕疲勞和連續作戰（即在短期內不休息地接連打幾仗）的作風」的教導，接受了新的任務，開赴林海雪原。部隊施工區冬季很冷，最低溫度有時低到攝氏零下五十多度。在這種情況下施工，條件十分不利。部隊黨委針對着這種情況，總結了過去的經驗，深深地體會到，要戰勝惡劣的自然條件，千條萬條，首先用毛澤東思想武裝每個指戰員的頭腦是最根本的一條。他們從這一認識出發，堅定不移地把活學活用毛主席著作放在一切工作的首位，首先打好思想戰線上這一仗，抓好思想革命化建設。

廣大幹部戰士在與大自然作鬥爭中，在任務重的情況下，始終堅持活學活用毛主席著作，精神面貌煥然一新，吃苦耐勞精神大大發揚。部隊施工的二十幾座大中小橋，是在冰天雪地中動工的。嚴寒季節，鋼釬鐵錘也凍得發脆，一用力就折成兩段。北風一颳，冷得像刀子一樣刺骨，可是大家都幹得熱火朝天，朗誦語錄聲、勞動口號聲，壓倒了狂風的呼嘯。

在認識自然、探索自然的客觀規律中，幹部戰士又按照毛主席關於「人類總得不斷地總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進」的教導，大破迷信，總結經驗，逐漸掌握了在冰河、凍土等條件下的作業方法，並運用了土石方施工半機械化、機械化，打破了高寒林區「不能機械施工」的禁律，從而大大地加快了鐵路建設的進度。

臘斯克仍想誘「和」

出完一槓又一槓

說同北越可公開或秘密會談

【美聯社華盛頓六日電】美國國務卿臘斯克在今天發表的一封信中說，美國現已準備同北越代表舉行會談，「公開地或者秘密地」爲解決越戰作出安排」。該信是寫給北卡羅來納州一個反戰的學生領袖的。臘斯克還重申美國向交戰對方的共方保證，「對於讓越共在任何重要談判中提出自己的意見並無困難」。

但是他強調反對共方提出的以民族解放陣線作爲南越人民唯一代表的要求。

用毛澤東思想統帥生產

河北正定大旱之年

獲歷史空前大豐收

去年糧產增一成比常年增八成

【據新華社保定五日電】河北省正定縣廣大革命幹部和羣衆在一九六六年進一步活學活用毛主席著作，用毛澤東思想統帥生產，戰勝了嚴重乾旱，使糧食生產獲得空前未有的大豐收。全縣羣衆熱情地歡呼：一九六六年大旱，可是收成最好，這是靠偉大的毛澤東思想取得的偉大勝利。

一九六六年正定縣的三十五萬三千畝糧田，平均每畝產糧食六百九十斤，超過「全國農業發展綱要」規定的指標，比豐收的一九六五年提高兩成以上，比常年高出七八成，是歷史上空前未有的大豐收。全縣這一年出現平均畝產千斤以上的大隊十九個，平均畝產千斤以上的公社一個，而在一九六六年就向國家提供商品糧二千三百萬斤。現在，全縣各個公社的生產隊，隊隊有了集體儲備糧，有些生產隊實現了「餘一」、「餘二」、「餘三」。

農曆年近 銀根短絀

台灣商場吹遍倒風

加上外貨充斥 情況比去年嚴重

【本報訊】台北消息：農曆年關快到了，每年這個時候，在台灣商場來說是倒閉的旺季。由於台灣居民購買力愈來愈薄弱，又加上美貨、日貨的打擊，今年商場倒風將比去年更爲嚴重。「公論報」六日報道，據最近市場調查，今年倒閉的行業比去年多，尤其西藥店、電器店、罐頭食品店、布疋店等最爲嚴重。倒閉的原因都是由於資金短絀，週轉不靈。關於西藥店的倒風早於一、二個月前就已頻傳。

【本報訊】台北消息：「聯合報」六日載稱，據「台電公司」表示，目前日月潭枯水嚴重情況爲近三十年來所未有。因此，該公司已決定提前於本月十日起先限制用電三萬五千瓩。被限制用電的工廠據透露有肥料、煉鋁、鹼業及鋼鐵等四個行業。

「台電公司」還表示，如日月潭枯水情形沒有改善的話，二月份起將考慮限制用電四萬五千瓩至八萬瓩。

新豐廣告公司

一九六七年一月一日遷往

大道中92-104號

僑商大廈

十樓 901—2 室

（電話照舊）

如蒙惠顧請移玉新址

泰宣佈增兵南越 民軍說飛蛾投火

百萬美偽軍尚擺不脫深陷泥潭困境，他儂多派一千人也必被打得落花流水有來無還

【新華社河內五日電】越南「人民軍隊報」五日就泰國反動當局向南越增派一個營的製兒軍發表評論指出，他儂—巴博賣國集團的這一罪惡行動，不但挽救不了美帝國主義在越南南方的慘敗，而且必將遭到越南南方人民的嚴厲懲罰。

評論指出，泰國反動當局早就名副其實地成了美國的死心塌地的走狗。最近，泰國反動當局又按照美國主子的命令，增派一個營的製兒軍。這是一種極其明目張膽的激烈的冒險行動。

評論指出，數十萬美國侵略軍和五十多萬南越偽軍，尚且挽救不了約翰遜集團在南越的被動挨打和深陷泥潭的困境。在越南南方軍民的暴風雨般的打擊下，數萬名南朝鮮、澳大利亞、新西蘭軍，只不過是把一群飛蛾投到火堆裏去罷了！在英雄的南方軍民打得落花流水。他們必定被南方軍民打得落花流水。

評論痛斥泰國反動當局：它必須對由於它為虎作倀所引起的一切後果承擔全部責任。

他儂昨宣布將派地面部隊赴越

包括砲兵、戰車、後勤單位和醫療單位

【法新社曼谷六日電】泰國最近將派一千名地面部隊到南越去「協助作戰」，對付民軍。

他儂在記者招待會上說，這批部隊將包括重砲兵、裝甲車、後勤單位和醫療單位。

日本朋友稱讚我文化大革命

中國用思想革命發展生產 同蘇修用物質刺激大不同

這場革命可使日中兩國人民友好團結獲飛躍發展，而且對日本人民的解放鬥爭、越南人民的抗美救國鬥爭發生重大影響。

【據新華社北京五日電】東京消息：最近訪問過中國的日本山口縣友好代表團的朋友們，滿懷激情地歌頌由中國人民的偉大領袖毛主席親自領導的中國無產階級文化大革命。

古谷莊一郎說，中國的無產階級文化大革命是一場在意識形態方面觸及人們靈魂的最根本和最深刻的革命。

古谷說，我深切地感到，這場大革命不僅可以使日中兩國人民的友好團結獲得飛躍的發展，而且對日本人民的解放鬥爭、越南人民的抗美救國鬥爭將發生重大的影響。

古谷指出，在這場文化大革命中，中國青少年通過步行串連等形式，在思想上和組織上都經受了一次很好的鍛煉。

民用毛澤東思想，並且指出，這一點同蘇聯現代修正主義利用物質刺激的資產階級方法來提高生產的路線完全相反。他們說，只有為「公」，才能確保建設社會主義的巨大的物質力量。

反擊美泰反動派「圍剿」 泰游擊隊更加壯大

決武裝鬥爭到底 打倒他儂趕走美帝

泰「人民之聲」號召建立獨立和平中立的新泰國

【新華社北京五日電】據泰國「人民之聲」電台報道：一九六六年，世界革命形勢迅猛發展，泰國人民武裝鬥爭一巴博賣國集團的統治。

評論說，一九六六年是泰國人民革命武裝鬥爭蓬勃發展的一年。

岷埠華僑續遭敲詐 美軍增多花柳襲泰

菲律賓

▲馬尼拉市議員吳仁諾、杜仁珍諾透露，馬尼拉市區內的若干菲律賓官員目前正濫用市政府的名義向華僑商店勒索，乃是無理的勒索行為。

▲菲律賓總統馬科斯四日下令，拘捕外僑零售商「傀儡」。

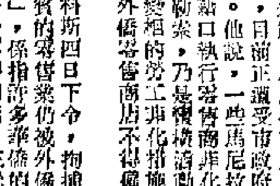
泰國

▲由於駐泰美軍不斷增多，在南越參加侵略戰爭的美軍陸續到泰國度假，致使泰國若干城市的花柳病迅速蔓延。

馬來亞

▲吉隆坡匪徒橫行，劫案頻頻發生。

連續第五個豐收年



當我們歡欣鼓舞地迎接一九六七年的時候，回顧一下我們偉大的祖國一年來在農業生產戰線上所取得的輝煌成就，是多麼振奮人心！

一九六六年全國各地農村人民公社廣大社員在無產階級文化大革命和社會主義教育運動的推動下，高舉毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，發揚自力更生、艱苦奮鬥的大寨精神，抓革命，促生產，充分發揮集體經濟的優越性，戰勝各種自然災害，奪取了一九六六年農業生產的新勝利。

豐收來自毛澤東思想

中國農業在全面躍進

——記一九六六年中國農業生產

鍾儀

農田基本建設也大發展

學大寨運動更廣泛深入

北京中國京劇院一場橫掃妖霧的鬥爭 「紅燈記」是怎樣排練上演的？

——江青在貫徹毛主席文藝路線中做出了特殊的貢獻

「三字經」兇殺案表面證據成立

疑兇下月解高院審理

證人指被告曾說攜武器自衛

攝影比賽各組得獎者

獎額決定

東京各界婦女開會 歡迎我婦女代表團

通過宣言強調日中兩國人民永遠友好

【據新華社北京五日電】東京消息：東京各界婦女和市民五百多人四日舉行日中兩國婦女友好歡聚大會，熱烈歡迎中國婦女訪日代表團。

中國婦女代表團在日本

印度學生連天暴動 軍警開槍死傷五十

學校無限期停開 學生闖搶軍械庫

北越清化 活捉飛賊

南韓菲律賓巴士落百呎崖 菲律賓死傷百四人

傷面巴士失靈衝前同歸於盡

坦桑劃除殖民影響

決定使用民族語言

今後廢除用英語或外語習慣

世界和理會搞陰謀 中國提出強烈抗議

和理會由蘇修指揮擠走中國書記

毛主席提出備戰備荒為人民

馬洪水為患 東西部交通斷絕

越貨走貨 又增二成

戈德華特到台 明天來港活動

南韓海軍僱傭兵 美國增派赴南越

縱橫談

用鈔票刺激的蘇聯經濟

龍君玉

北京中國京劇院一場橫掃妖霧的鬥爭
「紅燈記」是怎樣排練上演的？
——江青在貫徹毛主席文藝路線中做出了特殊的貢獻

「新華社北京五日電」今天的「解放軍報」刊登了中國京劇院向陽紅衛兵寫的「橫掃妖霧學「紅燈」」一文，並轉載了題為「高舉「紅燈」奮勇前進」的「編後記」。全文如下：

毛主席語錄

反動文化是替帝國主義和封建階級服務的，是應該被打倒的東西。不把這種東西打倒，什麼新文化都是建立不起來的。

在三年經濟暫時困難時期，周揚之流更加瘋狂地進攻。他們瘋狂地反對和攻擊毛澤東思想，宣揚「全民文藝」，鼓吹資產階級的「自由化」，提倡「名、洋、古」，妄圖實行反革命的大復辟。在京劇界，他們以繼承傳統為名，組織大批人力挖掘壞戲；他們把封建主義的「大興」「拜師」之風，和無產階級爭奪青年一代。

鬥逆風　向頑固堡壘開砲

江青親選劇本「紅燈記」

在我們走上絕路的時候，江青同志來了！江青同志高舉毛澤東思想偉大紅旗，高舉毛主席文藝為工農兵服務的指路紅燈，帶領我們鬥逆風，戰惡浪，向京劇這個最頑固的堡壘開砲，向反革命修正主義文藝黑線宣戰。

江青同志深入劇場調查研究了幾年。一九六二年初夏，她親切地問我們：你們吃的是農民種的糧食，穿的是工人織造的衣服，住着工人蓋的房子，人民解放軍為我們警衛着國防前線，為什麼不去表現他們！這番語重心長的話，使我們受到很大震動。

一九六三年底，江青同志親自為我們選了一個劇本「紅燈記」。

深夜不眠進行細緻分析

唱腔表演都提出寶貴意見

港澳同胞喜愛「紅燈記」

使京劇為世界人民服務

周揚等出籠歇斯底里進行破壞

解放軍戰士勇救小女孩

高舉「紅燈」奮勇前進
——「解放軍報」的編後記

文化大革命以來，革命的現代戲，雨後春筍般地出現在我們的舞台上，深深地吸引了廣大群眾，廣大群眾熱烈地歡呼毛澤東文藝思想的偉大勝利！

「粥棚」和「鬥鳩山」的爭辯

毛主席說：「一切新的東西都是從艱苦鬥爭中鍛鍊出來的。新文化也是這樣。」「紅燈記」從江青同志交代任務後的第一天起，就開始了一場針鋒相對的階級鬥爭。

周揚、林默涵和他們的爪牙，頑固地抗拒京劇革命。他們把江青同志的指示當作耳邊風，不理不睬，實行封鎖，不向廣大群眾傳達。

煉油廠

我參觀了大慶煉油廠。在這裏，我把錢副廠長的談話轉述一下：這座煉油廠是在一九六二年四月以不尋常的速度開建的，到一九六三年十月即開始生產。

大慶煉油廠和石油學院

美國女作家　安娜·路易斯·斯特朗

石油學院

「三字經」兇殺案表面證據成立
疑兇下月解高院審理
證人指被告曾執攞武器自衛

新界土地宜於設廠
蔡章閣在鄉局議員遊工展席上
再盼當局將農地設廠限制放寬

夫婦收養迷途女童
結果同被控誘拐罪

西貢水塘太小
鄉民促予擴大
並要求擴建大網仔巴士總站

新墟將建診所
預計可容病床廿四張

展出野生鳥獸
須採安全措施
有關法案將交立法局通過

攝影比賽繪畫比賽
各組得獎名單揭曉
頒獎禮定明日下午舉行

裝璜比賽昨日頒獎

昨天入場人數
二四〇七〇人

新界區侯姓人士
將組侯氏宗親會

大埔發展藍圖內
擬建多層停車場

遭敲詐襲柳花泰

記一九六六年中國農業生產
農田基本建設也大發展
學大寨運動更廣泛深入

傢俬陳設示範吸引人

未婚及已婚夫婦參觀後大讚「值得借鏡」

·梧桐·

正在華豐國貨公司三樓展出的國產傢俬陳設示範展覽，是一個別開生面的展覽，既有國產傢俬可供選購，更有「陳設示範」，免費為顧客作室內裝飾設計。有家者或正準備成家的未婚夫婦參觀之後，都大為稱讚：「值得借鏡」！

數千呎寬闊的展覽場，間隔成客廳、餐廳、臥房、書房、寫字間、騎樓的起坐室及廚房等，有的實際上是一個居住單位，諸如面積僅有一百二十餘平方呎的徙置區單位、三百來呎可供六個人居住的廉租屋單位、九呎乘九呎的兩口之家新房等，更富有真實感，也更富有參考價值。

經設計師精心布置

各地產品各具特點

衣櫃酒櫃供不應求

觀衆對傢俬模型陳列……

石破天驚的抗暴鬥爭

——澳門愛國同胞英勇反帝的新頁

本報澳門通訊

七件警帽空中飛舞

在愛國同胞搗毀美士結打銅像的同時，有數批全副武裝的軍警開來鎮壓，但都被敵愾同仇的同胞擊潰了，籐牌、膠棍、催淚彈、手槍，亦為同胞繳獲不少；警方出動水車也無能為力了。

要為愛國師生復仇

一聲呼喝推翻軍車

在全澳同胞堅持鬥爭壓力下

澳葡昨晨封閉蔣幫「工團」

對其他蔣幫機構及驅逐美蔣特務出境等問題，毫無表示，仍拖延抵賴，推卸血案罪責。澳同胞極表不滿，將根據鬥爭需要而採取新的行動。

【本報澳門長途電話】澳葡當局在全澳愛國同胞團結一致、堅持鬥爭的壓力下，昨晨封閉了蔣幫機構「工團總會」；但是對其他蔣幫機構，以及關於[illegible]美蔣特務活動，驅逐他們出境等問題，澳葡當局仍是毫無表示。此外，澳葡當局仍然拖延抵賴，妄圖推卸血案罪責，全澳愛國同胞對此表示極端不滿。

在全澳愛國同胞的聲討中，紛紛指出澳葡當局一貫縱容美蔣特務活動，危害社會安寧，一致要澳葡當局肅清美蔣特務的任何活動，封閉如「難胞總會」等蔣幫機構，取締美蔣特務在澳門的任何活動，驅逐如馮漢樹之流的美蔣特務離境，禁止他們懸掛蔣旗、蔣徽。

但是，澳葡當局仍然玩弄手法，一方面在愛國同胞堅持鬥爭的強大壓力下，昨晨不得不派出警員前往「工團總會」，以白布條釘在門上交綁，打上火漆；另方面對他們所已經答允的澳門愛國同胞提出的其餘要求，並沒有切實履行的表示，遲遲許多蔣幫機構的狗牙徽，也仍舊讓它們高掛門前，並未有按照它的公告切實予以取締，仍企圖敷衍塞責，蒙混過關。

尤其令澳門同胞感到憤慨的，是澳葡當局對屠殺中國同胞的滔天罪行，仍然要弄兩面手法，避重就輕，企圖推卸罪責。這套陰謀詭計，是欺騙不了以毛澤東思想武裝頭腦的澳門同胞的。毛主席說：「凡是反動的東西，你不打，他就不倒。這也和掃地一樣，掃帚不到，灰塵照例不會自己跑掉。」澳門同胞堅持按照毛主席的教導辦事，澳葡當局不得再存有抵賴的幻想。它必須完全執行廣東省外事處的四項條件和澳門同胞的六項要求，否則，澳門同胞將根據鬥爭的需要而採取新的行動，到時澳葡當局定將受到中國人民的加倍懲罰。

有利銀行發行貨幣

將限定為三千萬元

有關法例即將予以修訂

【本報訊】港府新聞處消息：有利銀行發行貨幣法例即將修訂，將該行根據存貯的證券而發行的貨幣數額，限定為三千萬元，使與香港上海匯豐銀行及渣打銀行發行貨幣的權力相同。匯豐銀行根據貯備保證金而發行貨幣數額限定為三千萬元，渣打銀行則限定為三千五百萬元。

有利銀行現行之限額是等於其已付資本，即四千七百萬元。該三家銀行所發行之其餘貨幣，則是根據財政司引用外匯基金法例所簽予之「負債證書」而發出的。

有關上述修訂案之法案，定名為「一九六七年有利銀行發行貨幣（修訂）法案」，經在昨日出版之港府憲報刊登，不久並將在立法局提出。

又據消息：一九六六年年尾，有利銀行所發行紙幣為一千九百五十五萬四千元，匯豐銀行為十五億一千一百八十萬元，渣打銀行為一億八千四百八十三萬八千元。

新法案在下次立法局會議時，將由律政司提出首讀。

今年夏令時間

四月十六開始

【本報訊】港府新聞處消息：據昨日出版的政府憲報公佈，本年度採用夏令時間，將由四月十六日（星期日）凌晨三時卅分（標準時間）起，至十月廿二日（星期日）凌晨三時卅分（夏令時間）止。

選錄毛主席語錄五十則

語錄手記今在港發行

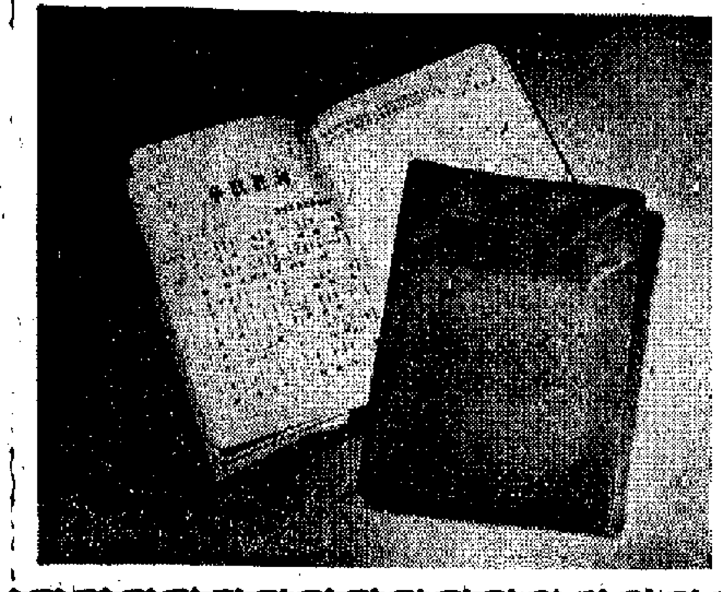
塑膠紅套上燙金字內容裝訂均精采

【本報訊】選錄了五十則毛主席語錄的「語錄手記」，今天開始在港九各大書局、文具店及國貨公司發行。對於日益廣泛展開學習毛澤東思想的港九同胞來說，這又是一個喜訊。

鮮紅色塑膠封套，上燙金字的「語錄手記」，五十開本大小，共有一百五十頁。從內容到裝訂都非常精采。每頁上端都印有毛主席語錄一則。每冊都附有毛主席照片一幀。卷首刊有林彪同志的題字：「偉大的導師，偉大的領袖，偉大的統帥，偉大的舵手毛主席萬歲！」次頁為中共八中全會會議公報的摘錄：「毛澤東同志是當代最偉大的馬克思列寧主義者。毛澤東同志天才地、創造性地、全面地繼承、捍衞和發展了馬克思列寧主義，把馬克思列寧主義提高到一個嶄新的階段。毛澤東思想是在帝國主義走向全面崩潰，社會主義走向全世界勝利的時代的馬克思列寧主義。毛澤東思想是全黨全國一切工作的指導方針。」另外還刊有林彪副主席的指示：「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事。」

「語錄手記」還附有革命歌曲「東方紅」、「大海航行靠舵手」，以及毛主席語錄譜曲：「領導我們事業的核心力量」、「爭取勝利」。「語錄手記」裏面還有四幀插頁，刊有祖國人民的好兒子、毛主席的好戰士、毛主席的好學生雷鋒、王杰、劉英俊和焦裕祿的照片，以及歌曲：「學習雷鋒好榜樣」、「歌唱王杰」、「歌唱劉英俊」和「學習焦裕祿」。

「語錄手記」首批由文友公司辦運到港，供應港九廣大愛國同胞學習毛澤東思想的需要，每冊定價一元。



昨晨被封閉的澳門蔣幫「工團總會」（本報攝）

氹仔建校獲廣泛支持

本報讀者續熱誠捐助

六聯公司呼籲愛國同胞踴躍捐款

本報共收捐款十萬六千八百餘元

【本報訊】本報讀者繼續踴躍捐款，支持港九文化界提出在澳門氹仔興建愛國學校的倡議。

昨天本報代收捐款四千二百一十六元二角，連前所收捐款總數共達十萬另六千八百七十三元九角。

中國皮鞋有限公司全體職工昨天送來捐款二千一百零六元二角，附函表示堅決支持在氹仔建校的倡議，堅決支援澳門同胞反對澳葡當局法西斯暴行的正義鬥爭。

讀者麥健華昨天捐款十元，奇昌桔水行捐款一百元。

在澳門同胞的反帝抗暴鬥爭中，本報讀者以能夠盡一分力量為光榮，這種熱誠的感情，在讀者來信的字裏行間有所流露。捐款二千元的六聯公司（經銷粗紙及土紙），昨天隨款致函本報稱：「港九文化界提出在澳門氹仔興建一間全新的愛國學校，使我們萬分興奮，同時表示熱烈的支持。現隨函附上港幣二千元，作為興建新校之用。更希望港九愛國同胞踴躍捐款，使氹仔興建新校能早日實現。愛國教育事業萬歲！港澳同胞愛國大團結萬歲！」

兩車相撞

五人受傷

【本報訊】昨日下午三時許，兩輛私家車相撞於薄扶林道近雞籠環處，結果五人受傷，送院留醫。五人是：㊀黃麗英，女，卅八歲，傷頭；㊁雷柏強，男，廿六歲，傷膝；㊂劉宜貞，女，廿五歲，傷頭；㊃方永恆，男，廿八歲，傷左肩；㊄潘超貴，男，卅二歲，傷膝。

廣順三失蹤海員

援救船放棄搜索

卅二名遇救者將搭飛機返港

【本報訊】索馬利旗貨輪「廣順」號在呂宋以北沉沒後，三名船員仍然失蹤，前往援救的船舶已放棄搜索。前已救起的三十二名船員，分別留在一艘美輪及一艘日輪上，但上述兩輪並非來港，必須到達目的地，然後轉乘飛機返港。「廣順」號船員全部在香港聘任。該輪由香港昌源船務公司代理。

鳳凰公司名導演

朱石麟今出殯

由梁威林等組成治喪委員會

【本報訊】本港鳳凰影業公司著名導演朱石麟，因腦溢血醫治罔效，不幸於一九六七年一月五日下午七時五十分病逝於九龍法國醫院，享年六十七歲。

朱石麟是中國人民政治協商會議全國委員會委員、香港華南電影工作者聯合會會長。他畢生致力於電影事業，編導作品甚多，桃李滿門，鳳凰旗下導演任意之、陳靜波、羅君雄、鮑方、唐龍、陳娟娟、朱楓等，都是他的學生。

朱石麟遺體經移九龍殯儀館治喪，今（七）日正午十二時大殮，十二時半公祭，由孟秋江主祭，費彝民、吳楚帆、李澤倩、韓雄飛陪祭，一時出殯。

「朱石麟先生治喪委員會」主任委員梁威林，委員（以姓氏筆劃序）石慧、朱虹、任意之、何賢、祁烽、李冲、李子誦、李萍倩、李晨風、李嬙、沈天蔭、周康年、周宏明、孟秋江、吳楚帆、姜明、高遠、陳思思、陳靜波、陳娟娟、陸元亮、夏夢、費彝民、張瑛、張活游、傅奇、鮑一山、廖一原、劉芳、鮑方、盧敦、羅允之、謝濟之、韓雄飛、羅君雄、龔秋霞。

港商與澳門交易

不要葡幣要港幣

【本報訊】澳門消息：由於澳葡製造迫害澳門同胞事件，造成澳門市面氣氛緊張，金融動盪，葡幣大為貶值，中國人民銀行拱北辦事處日前已宣佈停止收兌澳門葡幣。據新亞通訊社消息：最近香港與澳門間貿易，各行業在交收上手續頗有更改。由「一二·三」事件發生後，即實行現銀交易；最近又再進一步，要以港幣為本位。此舉主因，乃由於葡幣市值欠穩所致。

港澳兩地貿易來往，根據習慣，多採「月結」制度，自「一二·三」事件以來，加以農曆年關在即，銀根緊絀，乃不約而同對於澳門商人採購貨物，均採謹慎態度，實行現銀交易，但最低限度亦盡量收緊信用，縮短期為一週至二週，無論如何，不能超過半月，此則對於習慣上之「月結」成例，已於無形中撤銷；又更進一步，必須「港幣交易」，頓使澳門商人之週轉大感困難。

天氣預測

吹輕微或和緩東北風，密雲，初時天氣清涼，日間較後時間中有陽光，下午天氣轉為溫和。

香港一家無線電公司

控制股權被美資收購

【本報訊】美聯社紐約五日電：美國通用電話及電子機構在本週四宣稱已購買香港無線電製品有限公司的控制性股權，總值港幣二百七十六萬。後者為世界上最大的原子粒收音機製造廠之一，屬阿馬力斯集團，其產品遍銷，去以另一名稱外銷。通用電話及電子機構發言人透露，原則上已同意用六萬電話及電子股購買香港無線電製品有限公司的控制性股權，亦即總值港幣二百七十六萬元。

來客須受檢疫

仰光加爾各答

【本報訊】港府新聞處消息：港口衛生當局昨日宣佈，由印度彭地治利及緬甸仰光（港口及機場一帶，但機場本身不在內）來港之旅客，因霍亂關係須受檢疫措施。

此外，由印度加爾各答（港口及機場一帶，但機場本身不在內）及阿富汗喀布爾（機場）來港之旅客，亦須受檢疫措施。

雲咸街一男子

吊頸自殺死亡

【本報訊】中環雲咸街六十X號地舖，昨晨有一男子吊頸自殺斃命。

死者鄭應倫，五十二歲，他和兄長居住上址，近年來精神有些毛病，整天在家。幾年前，他已沒有和妻子一起居住了，單身一人甚為寂寞。

銀行管理處長

昨自倫敦返港

【本報訊】港府銀行管理處處長高衛，昨天下午乘英航班機由倫敦返港。高衛於三星期前赴歐作度假旅行。

兩飛仔截劫

外籍童失錶

【本報訊】昨日下午五時，九龍太子道火車橋附近，兩外籍孩童被兩名飛仔截劫，搶走一隻值六十元的手錶。

提防假冒

「富麗斯」金杯牛奶純朱古力，乃是在英國製造，及在英國包裝入罐，請提防劣品冒充。

下圖乃是唯一真正「富麗斯」牛奶純朱古力之鐵罐：—

請指定「富麗斯」牛奶純朱古力，及認明此正庄鐵罐方可購買，切勿接受形狀類似，及存心欺騙大眾，以達圖利目的之劣質偽品，庶免蒙受損失。

和記洋行謹啟

香港於仁大厦十二樓　電話：二四二一零一

國產鋼琴一九六七年大貢獻

國產上海牌、聶耳牌、珠江牌、星海牌鋼琴，為獎勵學生，預定二百個名額，由本行支付六個月學習鋼琴學費。教師任由選擇。（詳細章程請到本行或各大國貨公司索閱）

粵華樂器行

總行：干諾道中一一七號　電話：四三八一〇九

香港分行：銅鑼灣怡和街八六號　電話：七六四六七六

九龍區分行：彌敦道四四四號　電話：八五六六八八

國產真絲 頭巾圍巾

彩色鮮艷　花樣新穎　高貴大方　價廉物美

總經銷：東源有限公司

香港皇后大道中367-371號萬利大廈四樓

電話：442786·443076·446881

中國蘭州特產

五香瓜子

註冊商標

120司斤　麻袋庄

1 司斤　塑膠袋庄

1/2司斤　塑膠袋庄

港九經銷處：泉昌有限公司

地址：永樂西街150號

電話：441581·441385

中華瓜子加工廠出品

借問一流酒家何處有？

牧童遙指去「金冠」

金冠大酒樓乃港九第一流酒家夜總會，宴客遊興最高尚場所

九龍彌敦道66號　電話：六六六二九壹

中業中學招生

班級：中一、中二下學期，小五、小六下學期。

報名：即日起每日上午九時至十二時，下午二時至五時。

試期：一九六七年一月十五日上午九時正。

校址：九龍城獅子石道四十五至四十七號。

電話：八三九二一九

校長　張鑑峰

傢俬陳設示範吸引人

未婚及已婚夫婦參觀後大讚「值得借鏡」

·梧桐·

正在華豐國貨公司三樓展出的國產傢俬陳設示範展覽，是一個別開生面的展覽，既有國產傢俬可供選購，更有「陳設示範」，免費爲顧客作室內裝飾設計。有家者或正準備成家的未婚夫婦參觀之後，都大爲稱讚：「值得借鏡！」

數千呎寬闊的展覽場，間隔成客廳、飯廳、臥房、書房、寫字間、騎樓的起坐室及廚房等，有的實際上是一個居住單位，諸如面積僅有一百二十餘平方呎的徙置區單位、三百來呎可供六個人居住的廉租屋單位、九呎乘九呎的兩口之家新房等，更富有真實感，也更富有參考價值。

經設計師精心布置

這些廳也，房也，經過設計師的精心布置，都做到物盡其用，地盡其利，適當的傢俬，安放適當的位置，窗明几淨，看來美化而舒服，毫無堆叠臃塞之感。

而更難得的是國產傢俬在很大程度上都能適合各種家庭的需求，既有豪華的成套客廳、飯廳傢俬，也有適合一般購買力的普通傢俬；既有成套的套裝傢俬，亦有不少設計靈活、輕便，一物多用、方便搬運、移動的可隨時拆之、併之的活動傢俬和散件傢俬。

各地產品各具特點

來自北京、上海、廣州、天津、大連、武漢、廈門等地區的國產傢俬，絕大部分是木質傢俬，只有小部分是鋼質傢俬，且都各具特點。各種製品的木料也都經過科學加工及定性處理，使木質不因環境氣候影響而變形。例如上海傢俬多採用特級水曲柳木製造，木紋顯得特別細緻美觀，做工也十分考究，所選用之木料，先經過蒸餾烘乾及科學防腐處理，使木料既不變形，又不會有蟲蛀。廣州的傢俬多用甲級柚樟木做成，木質厚硬，用以製衣櫃，既可防蟲蛀，且具有芬芳氣味，更加上一般的造型設計比較新穎，因此極受歡迎。北京和天津所採用防火膠板造成的各種傢俬，用三聚氰胺熱固性塑料壓製而成，表面光滑，花紋美觀，質地堅硬，耐熱、耐磨，容易清潔。

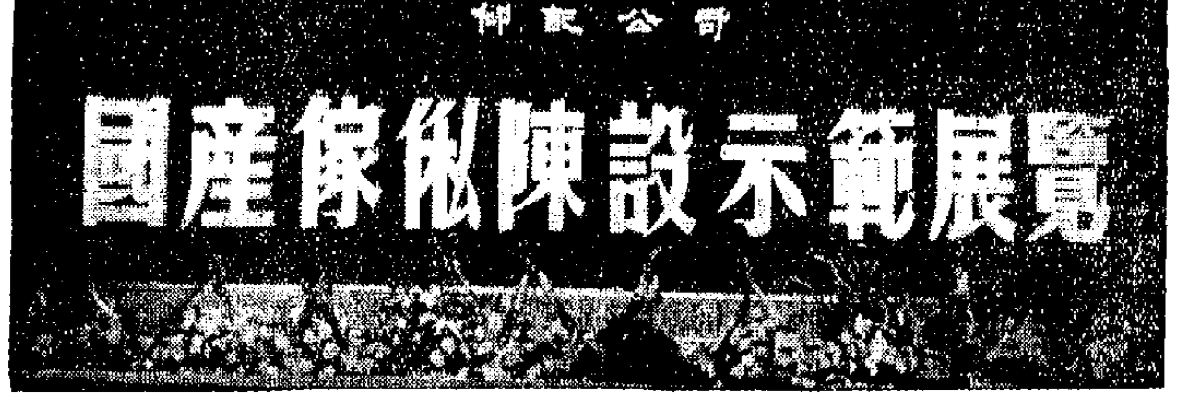
根據香港居住環境設計

各種國產傢俬，都是本港經銷商根據香港地方一般的居住環境和經濟條件，特別加工設計的，都做到美觀實用。例如男裝衣櫃就有多種，既有全部可掛西裝褸，亦有一邊掛西裝用的，另一邊的四斗可供放置其他衣物用的；更有一種既可掛西裝和放置其他衣物之外，還可放置水杯等日用器皿，做到一物多用。高身衣櫃從二呎起至三呎半左右，尺碼俱齊，顧客可從自己所需和居住單位大小去選購。

衣櫃酒櫃供不應求

展出的國產傢俬，經過陳設示範，更大大引起觀衆的興趣，各種衣櫃以至酒櫃，都出現供不應求的情況；不少套裝傢俬，包括客廳和臥房傢俬，也被訂購一空。

目前正是結婚旺季，展覽場內，常見少男少女雙雙對對，流連於各「廳房」之間，借鏡一番，然後訂購新房傢俬而去。亦有全家光臨，各訂所需，滿意而歸。展期無多，盍興乎來！



麻雀雖小五臟俱全

廉屋傢俬陳設示範為最熱鬧地方

國產傢俬陳設示範中的一個供六人居住的廉租屋單位，最宜於普通大廈的住客作參考。因此，這一角成了最熱鬧的地方，每天都有不少人家在駐足細看。

這個居住單位間隔成一廳一房，總共不過三百六十呎左右。要住上六人，就得在設方面去動腦筋。只能放一張四呎雙人床，一個床頭櫃、一口衣櫃，供夫婦住。房門口是一個頗寬的過道，足可陳設一個小而寬六斗中衣櫃和一張木雙疊床，此床約兩呎寬，剛可給孩子睡，做父母的夜間照顧也比較方便。

廳房兩翼就是小客廳，廳中陳設着一張可供六至八人用膳的長方飯桌、一張小書枱、一張四呎兩用乳膠沙發、一架櫥式衣車、一個兩呎半寬酒櫃，堪稱「麻雀雖小，五臟俱全」。人們在參觀時，都閃過一個疑問：小小客廳（其實連飯廳），擺這麼多傢俬，人的活動範圍豈非少之又少？卻原來這些傢俬大都「內裏有文章」。

那長方飯桌是活動的，桌面和枱腳都可以伸縮自如，兩邊一收，馬上變成只有一呎不到的摺叠木板，可以擱在牆邊，椅當然也是摺椅。過去這類摺桌，在設計方面都是一個「片」型腳支撐，稍有不慎，就會有桌翻飯倒的危險。現在加多一個腿，交叉支撐，保險得多矣！

再說那四呎寬的兩用乳膠沙發，也不是純粹一舊木，而是「活」的傢俬。整張沙發伸展起來，就變成一張雙人大床，令人擊節的是：凡是摺疊的地方，伸縮時都顯得天衣無縫，毫無痕迹。白天當沙發用時，既不會阻手阻腳，夜裏當床睡時，亦無梗脊骨之虞。

就連那小書枱，掀起枱面一看，裏面竟暗藏一面鏡子，梳妝之用。櫃式衣車的車頭藏在櫃內以後，整個櫃就成了一張小桌或小几，可供擱置書籍或盆栽之類的擺設，放個茶盤也可以。

適當的位置，陳設適當的傢俬，經過設計師的匠心獨運，斗室也頓呈美化輕鬆之感。而因地制宜，如此這般一擺佈，國產傢俬倍收宣傳之效。

香港地方本來是寸土尺金的地方，如何能做到地盡其利，而又叫人看來井然不亂，人們從這裏已經獲得不少實際的經驗。

觀衆對傢俬模型陳設大感興趣

一物多用化整為零

國產傢俬最大優點之一

一物多用，化整爲零。這是國產傢俬設計突出的優點之一，也是一大特點。在國產傢俬陳設示範展覽場上，陳設着不少具有這些特點的各種傢俬，引起觀衆濃厚的興趣。

雙層床，最令觀衆矚目。來自上海的全鋼製造，床架、床「板」皆鋼，床「板」全用鋼絲網代替，既有彈性，復可負重荷，比之「板」與彈弓優勝得多。加上鋼絲網之上，復舖四吋厚之乳膠墊，更覺柔軟舒適。此種床之扎實與美觀，先令人產生好感。

而此種床更能變化多端，使它更富吸引力的，是此床實際上可一床三用：限於地方，就將之疊起來，即成雙層床；將之分開，即成兩張獨立單人床；併而爲一，則成四呎之大雙人床。同是上海出品的水喉鐵床，吸取上述鋼床之優點，亦可與之媲美。雙人床和兩張獨立單人床，這種床設計巧妙，人能盡量利用。在狹窄的居住單位，佔面積有限，如欲爲住所，最合用。

一張柚木質四斗寫字檯，當中的抽屜可以扳起，裏面藏有暗鏡，可作袖珍梳粧檯。此，亦是一物兩用的實例之一。

另一種矮身衣櫃，一半是供掛短褸及西裝之用，另一半是五斗櫃。五斗最上一斗是裝有玻璃門的，專供放茶杯等玻璃器皿之用，其餘四斗足夠放置內衣、手帕及襪等雜物。此種櫃稱一櫃三用，省錢又省地方。

另一種上海（廣州）出品的馬肚矮身衣櫃，也有一邊是西裝櫃，一邊是四斗櫃，既可合併起來，亦可分開，分別安置適當地方，此亦算得是化整爲零的一例。

能化整爲零者，還有大如三呎、四呎大衣櫃，以至小如天津出口的柳木嬰孩睡床，都能一拆下，方便搬運；搬妥後，一裝便成。有此靈活設計，那怕大廈之大門口更窄，或居住單位之梯最窄，都可以搞得掂。心水清者，到現場參觀，當會比筆者發現更多一物多用，化整爲零的設計，獨到的奇妙處。

優待顧客 送禮券禮品

正在華豐國貨公司舉行的國產傢俬陳設示範展覽，自上月十四日開始以來，參觀定購者非常擁擠。爲優待顧客，在展覽期間，該公司訂出優待辦法如下：

凡購滿十元贈送現金禮品券一元，多購多送，另贈送名貴禮品；百元以上，可分期付款，免收利息。

這次展覽是由華豐國貨公司和印記公司聯合主辦的。

客廳傢俬華麗舒適

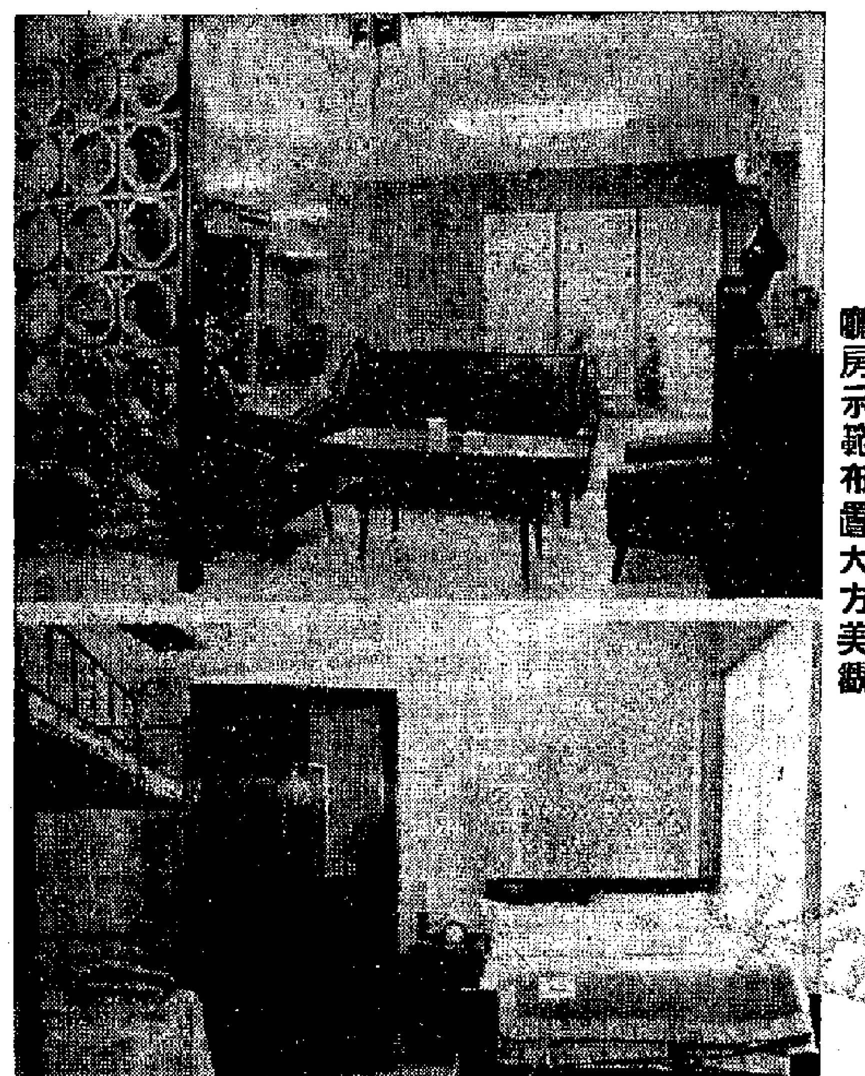
國產傢俬陳設示範展覽場內，大小客廳六、七間，每間都配以最新型的乳膠沙發，予人以華麗舒適之感。

在寬敞的客廳，陳設着三件套的華麗沙發：鮮紅奪目的尼龍絲絨面，沙發座是可以旋轉自如的鋼腳，配以大理石面的茶几，一派豪華氣氛。

另一個客廳，也是豪華十足，同樣陳設着三件套的鋼腳旋轉沙發，同樣是四吋厚的乳膠墊，只不過是烏黑閃亮的人造皮代替了紅艷艷的尼龍絲絨面。

另外幾間客廳也陳設得美輪美奐，而沙發的款色又有所不同：柚木座脚，乳膠墊，配以尼龍絲絨面或人造皮面，或是人造皮活動乳膠墊等等。這些客廳套裝沙發，款式設計新穎，手工精巧，都是共同的特點。值得大書一筆的是，所有這些沙發的製造材料，上乘的木質或鋼質座、漂亮的尼龍絲絨、人造皮以至乳膠，無一不是祖國自己出產的。國產人造皮，皮質軟而不易折斷，堅靱耐用，富有光澤，媲美舶來品。從人造皮可以窺見我國化學工業一日千里的發展，更加覺得眼前的沙發更富有吸引力！更可貴！

上述的這些國產沙發都來自上海。同時陳設在客廳的五呎、六呎巨型馬肚柚木酒櫃，和柚木電視型酒櫃，都引起觀衆很大的興趣，尤其後者已被訂購一空。



廳房示範布置大方美觀

潮商社寒衣萬件 今明在各區派發

莊靜菴陳遜予等負責派發工作

【本報訊】香港潮商互助社鑒於日來寒流襲港，貧民急待賑濟，決定於今明兩天出動理監事及工作人員四十餘名，分隊分區到港九新界及離島派發寒衣。此次發放寒衣共一萬件。

該社爲便利派發工作進行，特劃分爲十個地區，各區工作人員如下：總領隊莊靜菴，顧問陳遜予、蔡家源、李芝安、林友卿；「九龍城及紅磡大環山區」領隊楊學光，隊員杜若洲、王孝純、張予敏；「柴灣區」領隊許振明，隊員李嘉誠、朱行敬、舒喬鵬；「筲箕灣及聖十字徑村區」領隊陳映然，隊員趙廣海、姚漢傑、邱子成；「大坑區」領隊許應深，隊員羅道德、黃錫讚、楊錫華；「西環區」領隊溫友河，隊員陳維彬、廖烈科、廖烈文；「青山及荃灣區」領隊丘士俊，隊員黃啓元、黃漢廷、林鴻通、林樹人、蔡應青；「香港仔及鴨脷洲區」領隊張切炎，隊員林錦堃；「長洲區」；「沙田及大埔區」；「西貢區」領隊楊木盛。

派發寒衣時，除在上述指定地區派發外，該社各理事將在各街道，隨時派發寒衣，贈與露宿街頭的貧民。持有該社寒衣券者可往該社換取寒衣。

通濟公會今祝會慶

三院下週舉行「懇親夜」

街坊研委會新職員後日接任

▲香港商業通濟公會今日慶祝成立四十五週年，下午六時起聚餐聯歡。又：今日下午一時，該會在會內舉行同人週年大會，屆時將通過年結，聘請核數師及公推新選舉理監事。

▲東華三院總理以兒童教育須家長合作，月前屬校各小學學生家長人數逾萬，多爲清貧子弟，爲期得達管教目的，同時對學生家長聯繫至感需要，特定下星期五及星期六（一月十三、十四日）兩日下午八時三十分，在大會堂音樂廳舉行「懇親夜」。屆時，由屬校師生演奏音樂，及演出古裝話劇「伍子胥過昭關」與「王昭君」助興。此外，有屬校教師合唱團大合唱歌曲三闕，香港第一小學節奏樂隊演奏「良辰美景」，鄭任年、麥麗珍二重唱，及林贊文獨唱粵曲「知音何處」等。

▲港九各區街坊會研究委員會新任各部職員，由教育司簡乃誼夫婦主持剪綵儀式，並由三院主席孫秉樞致詞，全體當選委員，定本月十日（星期二）下午五時半，在北行更生會所聚餐，舉行新舊任交接禮後，隨即召開會議，討論會務。

愛丁堡廣場碼頭 兩線停泊處調動

【本報訊】由愛丁堡廣場碼頭開出的小輪，由明（八）日上午六時起，尖沙咀線改泊東翼，以便西翼碼頭修理欄柵。原日泊東翼的紅磡線小輪，改在西翼另一邊碼頭開出。各乘客宜注意。

三聯學習叢書 今年首輯編成

收入「把無產階級文化大革命進行到底」等三篇重要社論

【本報訊】三聯書店即將出版學習叢書一九六七年第一輯：「把無產階級文化大革命進行到底」。本輯內容收入三篇：一九六七年元旦人民日報、紅旗社論題爲「把無產階級文化大革命進行到底」；解放軍報社論題爲「更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，把活學活用毛主席著作群衆運動推向新階段，使我軍真正成爲毛澤東思想的大學校」；光明日報社論題爲「知識分子同工農相結合，把文化大革命進行到底」。該書定價二角，約一月十日左右可出版發行。

訃告

中國人民政治協商會議全國委員會委員、香港華南電影工作者聯合會會長、鳳凰影業公司導演朱石麟先生因腦溢血醫治罔效，不幸於公元一九六七年元月五日下午七時五十分病逝九龍法國醫院，享年六十七歲，遺體經移九龍殯儀館治喪，謹訂於本月七日（星期六）正午十二時大殮，十二時半舉行公祭，一時出殯，謹此報聞

朱石麟先生治喪委員會

主任委員：梁威林

委員：

石慧　朱虹　任意之
何賢　祁烽　李沖
李子誦　李萍倩　李晨風
李鐵　李清　沈天蔭
周康年　周宏明　孟秋江
吳楚帆　姜明　高遠
陳思思　陳靜波　陳娟娟
陸元亮　夏夢　費彝民
張瑛　張活游　傅奇
趙一山　廖一原　劉芳
鮑方　盧敦　鍾允之
謝濟芝　韓雄飛　羅君雄
龔秋霞（排名以姓氏筆劃爲序）

啓

謝

先室鄧夫人之喪於昨（六日）在北角香港殯儀館出殯辱承

隆親戚世友鄉寅　臨親臨執紼　惠賜賻儀　高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

杖期夫　范福貽

孝男　鍾鏵　鍾紳　鍾禹　媳（陳淑蘭）（陸步雲）

孫男　立基　家雄

女　慶容　潔容　佩容（適朱榮庭）　美容　桂容

孫女　灼英　潔德　潔鑾　潔姿　灼文

泣叩

法律援助計劃 本月十二生效

【本報訊】港府新聞處消息：署理法律援助處處長希頓昨在記者招待會席上說，估計本港有一半人口有資格獲得完全或部分免費的民事訴訟法律援助。

此一估計係根據統計審司所發表的數字而算出來的。數字顯示約有四三〇，〇〇〇戶家庭或一，九〇〇，〇〇〇人，即幾等於全人口之半數，其可用收入使他們符合法律援助計劃對入息方面的規定。

希頓說，法律援助計劃的目的不在鼓勵興訟，而是協助普通收入之人士於必要時可藉訴訟以保其權益。

有關法律援助計劃的詳情，可向諮詢指導處、法庭辦事處、理民府、各志願福利機構及高等法院法律援助處處長辦事處查詢，並請求協助填寫規定的各種表格。亦可向各警署查詢。凡欲申請法律援助者，可向各警署領取表格。各種表格均同時用中英文印製，凡不熟諳英文者，可用中文填寫表格。普通人申請法律援助者，必須向宣誓官或任何一位太平紳士宣誓。

根據港府憲報昨日發表的一項公告，法律援助計劃將由一月十二日生效。

石破天驚的抗暴鬥爭

——澳門愛國同胞英勇反帝的新頁

本報澳門通訊　飛彝

七件警帽空中飛

在羣衆進攻市政廳和搗毀銅像時，有七名武裝警員從蘇雅利醫士街橫排走來，但立刻陷入羣衆的包圍網中。這些平日作威作福的警員看見羣衆這個聲勢，不敢動彈。羣衆喝令他們拋下警棍，並叫道：「快些放下警刀！」這七名警員起初不肯，羣衆憤怒極了，紛紛上前，動手除下了他們的警帽，向天空拋去，七件警帽在空中飛舞。最後有三名警員宣告投降，一名企圖頑抗，結果捱了拳擊，羣衆才讓他離去。

當羣衆要搗毀葡兵士結打銅像時，一個警員不知死活，走來向羣衆喝道：「這是政府的東西，不許動。」這句話激起了羣衆的義憤，齊聲喝打，嚇得這個走狗急忙溜走。

接着一輛警車駛來，向羣衆恐嚇，羣衆中突然跑出一個小孩，他傲然指着警車向羣衆叫道：「不要怕它，它只是紙老虎。」警車內的警員看見羣衆都怒目而視，害怕得急忙掉頭離去。

這些東西是紙老虎

幾前警察總部派出一批「防暴」隊員，衝下新馬路鎮壓羣衆。但立刻被羣衆攔住去路。「防暴」隊又祭起他們的「法寶」——催淚彈，但是羣衆對於這些紙老虎，早已見識過了，連隨把擲來的催淚彈，回擲過去，讓這批葡警嘗嘗它的味道。

不久，又一批「防暴」警員趕至議事亭前地。但他們一到，就陷入羣衆的汪洋大海中。有些羣衆指着華籍警員的鼻子斥責道：「走狗！你們是不是中國人，中國人不打中國人！你們快些要下武器，除去警帽，否則，我們就當你們是敵人。」他們中有些還有點民族感情，一方面感到替敵人打自己的同胞不對，一方面也懾於羣衆不可抗拒的力量，不敢動彈；一個警員更向羣衆求情說：「大佬，我當呢份差，只係搵食啫。唔好打我呀！」羣衆對於這些警員，也不爲已甚；而對於頑抗到底的警員，則進行堅決鬥爭，幾個回合，就把他們擊潰了，並奪下了不少籐牌膠棍。

拖下銅像痛擊一頓

下午四時半，警方見出動「防暴」隊也無能爲力，於是再出動水車，在議事亭一帶沿新馬路駛過，向羣衆噴射。羣衆迎着射濕了衣服，也和葡帝鬥爭到底，所以羣衆在水車駛過時，稍爲離開，但隨即又結集起來。這時，已有人從市政廳拖下一個殖民主義者的半身銅像，拖到新馬路三岔路口，羣衆用拾來的鐵枝、木料、椅子等向它痛擊。

當時有一輛貨車沿新馬路駛至龍嵩街口。當時葡兵士結打的銅像還未拖下，羣衆在郵政局附近一帶的羣衆，立刻有數十名跳上貨車來，叫司機開車衝上警察總部，貨車後面還跟着一大羣羣衆。當衝至味雅食品店時，警察總部門前已架上機槍，並佈下數排武裝警員，他們中有些提着衝鋒槍。但羣衆屹立車上不懼。一個小孩還對警員大聲呼叫：「你開槍喇！」警方施放了三個催淚彈，射在貨車下，催淚彈冒出濃煙，因爲雙方距離甚近，羣衆和警員都被嗆得涕淚交流，但羣衆仍堅持不屈；警方一個持着衝鋒槍的副區長，更悍然開槍向羣衆射擊，在槍聲下下中，我們有四名羣衆被射傷了，貨車的司機也被催淚彈熏得伏在軚盤上，看不清方向駕駛，車上的羣衆不知道司機有沒有受傷，只得同意暫時後退。在後面跟着的羣衆，「左軚！右軚！」的指揮着睜不開眼睛的司機開車退回新馬路去。

誓為愛國師生復仇

就在這個時候，一輛大型警車，載了廿多名「防暴」隊員，自羅結地巷駛下，停在巷口，車上的「防暴」隊跳下車來，敵到市政廳門口一字兒排開，準備進攻羣衆。但羣衆紛紛拾起石塊、木料等雜物，向他們投擲，一部分羣衆還圍到警車停泊處，要推翻這輛警車。留在車上的司機見勢不妙，立刻開車逃走。剎那間，這廿多名「防暴」隊列隊向羣衆衝來，羣衆一聲喊「打」，奮勇上前。他們大叫：「爲愛國師生復仇！」紛紛舉起從地拾來的鐵枝、木棍等抗擊「防暴」隊的膠棍。羣衆看穿了敵人不過是一頭紙老虎，正是人人奮勇，個個爭先，把這羣外似強大，內則虛弱的敵人打得掉頭轉向，有些警員被打傷了，狼狽向羣衆射擊，但羣衆眼明手快，當對方一拔出槍來，就搶前把它奪去。

一聲呼喝推翻軍車

一批羣衆用石塊擲擊仁慈堂，有些則找來一些鐵管和木杉，把伸出牆孔的冷氣機撥倒，拆毀了大門，蜂湧而入。羣衆把裏面的傢具、冷氣機、打字機、鋼櫃、文件等全部拋出街外。

直至六時，已經是戒嚴的時候了。羣衆看見在板樟堂前地新中行附近，停着一輛〇〇—八一號的軍車，這是葡帝國主義鎮壓我們同胞的工具。因此，一聲呼喝，就把它推翻了。（十）

·司徒伏虎·

港製棉織品輸英又遭英廠家攻擊

英商來單訂小額成衣

【本報訊】香港棉織品銷英，又遭英國廠家攻擊。據外電報道：諾德斯特遜有限公司日前發表一份報告，指出由香港、荷蘭、葡萄牙及其他地區輸入的低成本棉織品，已日益嚴重地打擊着英國貨的市場。

【又訊】據洋行消息：假期過後已有收到英國訂購成衣的新訂單，不過，所訂的數量仍然不多。其中一張訂單裝的訂單，訂貨量只有二百打。

漂染印花廠忙趕貨

多數趕製印尼委託加工貨品

本地製衣廠亦有部分加工貨

廠家多對小額生意不感興趣

【本報訊】漂染印花廠趕貨依然忙碌，對於小額的加工委託，廠家多數不感興趣。

據行內人表示，印尼客商此間訂購的花色布和印花布定，貨方源源有價，港方亦將貨運出，漂染印花廠加工的忙碌程度，始終未見稍減。規模較大的漂染廠，亦多趕出它們加工。這些大漂染廠除接受印尼客的加工委託外，本地製衣廠也有部分的加工貨。

巴雲石製品擬來港銷售

瑞商要買柚木酒櫃

【本報訊】據香港中華總商會接到商業通訊（截至一九六六年十二月廿日止）如下：

吉隆坡商行擬輸入港製紡織品、印花布、棉織品及人造纖維織品。

新紗廠一家有紗錠萬枚

上半年可部分投入生產

以紡幼紗並製合成纖維紗為主

目前不少廠家續進行換新機器

新濃香生油今到

商人昨先購花貨十噸

【本報訊】國產食用油昨天釐成出大宗，部分轉手貨的售價升高。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
置地	154/155	+1.000	531
聯合企業	5.15/5.1	+0.100	15,320
九龍倉	18.6/18.7	+0.100	1,300
黃埔	32/32.25/32	—	1,400
均益倉	16.5/16.6	—	662
大酒店	22.4/22.6	+0.400	1,000
置業	45.5/45.75	+0.250	3,109
電車	13.2/13.3	+0.100	2,375
中巴	21	—	100
九巴	27.8	+0.100	660
油蔴地	44.5	+0.500	400
九燈	17.1/17.2/17.1	+0.100	2,094
港燈	23/23.2	+0.100	4,286
電話	24.1/24.2/24.3	+0.300	5,547
煤氣	12.4	+0.100	5,605
和記	9.25	—	8,000
英泥	28.5	—	96
牛奶	40.5/40.25/40.5	+0.250	1,200
連卡佛	24.3	+0.100	500
會德豐廠	3.65	+0.025	1,500
聯合橡膠	2.5/2.525	+0.050	24,000
橡膠信託	6.2	+0.100	25,000
城市酒店	7/7.1/7.15/7.1	+0.100	8,211
屈臣氏	42	—	1,200
南海紗廠	12.8	+0.100	1,600
朱加剌	8.7	—	5,000
成交總值			1,330,000

註：「漲跌差價」係與昨日收市價相差價

股市突轉活躍

多數股價上挺

七種企定無一降低

東非長棉訂價倘高

印尼訂雜貨近又轉疏落

增稅問題尚未明確

國產大豆放盤

本月付運貨四種昨放出

買家躊躇定購價格穩定

金市微反覆

英鎊又回跌

美鈔在平定中企穩

加匯　瑞匯　新價　提高

港商訂木少

最近睬賬謹慎

糖市疲靜

紐約糖價續跌

倫敦現貨企定

港貨輸法去限制將繼續放寬

天寒地凍風色好

臘味大盤買賣復熱鬧

內地臘腸臘肉品質規格好價被扯高

銷途逐步擴大商人經營信心更加強

【本報訊】最近兩天，天氣寒冷而風色好，內地臘味市道復轉旺，大盤價比前五天上漲三至五十元。今年來貨品質規格較比去年提高，來貨豐裕而正常，價格一般穩定，零售商和用家經營信心增強。批銷商人對後市仍多睇好，因為年尾將是臘味批銷生意最旺的時期，尾禡後，零售生意亦將開始旺。

天氣連續寒冷，前昨兩天內地臘味大盤買賣復轉暢旺。據批銷商人說，上週末和本週初天氣轉寒冷，但當時一般零售商和用家（酒樓茶室及大牌檔等商人）多觀望未恢復大量進貨，最近兩天，氣候續寒冷，風色好而乾燥，他們多復開始大量批購，因此，大盤價已被扯高，昨天臘腸成價每擔比五天前上升四十元至五十元左右，臘肉上漲三十元。

據臘味批銷商人說，今年運來之內地臘味，品質規格，包裝都比去年來貨為高，來源地區亦比前增廣，來貨暢而正常。例如肇慶和番禺臘腸，這就是今年新供應來貨的口岸，來貨的質量和規格均很好，可與廣東名產地貨（順德、石岐、東莞）媲美，色香味俱佳。

最近上市的內地臘腸有順德、石岐、湛江、東莞、肇慶和番禺等。其中東莞長裝一級臘腸是今年新產品之一，它的最大特點是條子肉粒均勻，味適合香港人士的口味。

臘鴨腸：去年來貨少，不能滿足市場需要，但今年來貨量已很充足，同時來貨貨色比去年來貨靚，因鴨腸是經過挑選，將不能加工製臘腸的鴨腸揀出來，專用適合加工的鴨腸來做，因此，製出來的臘鴨腸味道特別鮮美。

東莞、深圳臘鴨，今年來貨鴨身肥大，肉質厚結。因為鴨身肥大，鴨背極少細毛。據商人說，目前上市的臘鴨，每隻平均重一斤半左右，比去年來貨較大。

糯米價再降

泰大米又挺

沙田柚搶手

市價再上挺

星商續扯購蔬果

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30分	上午7時34分	上午6時04分	上午7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時48分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時56分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時32分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時45分	6時57分	4時19分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時35分	7時40分
9時0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
(E)10時30分	11時33分	9時19分	10時25分
(S)11時0分	0時03分		

附註：表內有（E），在星期日及公衆假期停開，有（S）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午3時10分	上午8時	上午10時25分
8時45分	8時25分	上午9時45分	下午2時25分

截郵時間　今日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時

印尼　上午十時　台、日上午十一時

泰、星、馬、沙巴、菲、澳洲、非洲、新西蘭、丹麥、挪威、瑞典　中午　埃、約旦、蘇丹、西德、西丁、非洲　下午一時

法、緬、巴、巴林、荷、比、瑞士、意、英、夏威夷、美國、中南北美　下午二時

澳洲、新西蘭、非洲　下午五時

南越、南朝鮮、加拿大、印度　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時

澳門　上午十一時、下午二時半、六時

英、歐、琉球羣島、緬、東巴基斯坦　中午

室吉坪、日尼亞、馬拉維、蘇比亞、台灣、南羅得西亞、坦噶尼喀、桑給巴爾　下午五時

明日空郵（星期日）

台、日、巴基斯坦、瑞士、希臘、夏威夷、美、中南北美、埃、科威特、印尼　中午

泰、西丁、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、英　下午二時

新加坡、馬、山打根、汶萊、沙撈越、澳洲　下午三時

南越、新西蘭、韓、南越、菲　下午六時

特效秘方・根治風濕・腰骨痛
風濕精
中醫 蔡馨超

耳鼻　喉科　癧痔　皮膚　瘡毒
黎氏診所　中醫外科專門

國藥

安全貨倉
電話：寫字樓 225938 220358　第一倉 第二倉

分類廣告

古玉清
喉痰癧症

心跳　頭暈
中醫教授 彭錦業

潘柏頑症

中聯搬屋公司
港717922-708973九631288

銳永余家灸針
主治：風濕痛痺・內臟頑疾・新久腎虧
上午十時至一時，下午三時至八時，星期日下午休息

趙子文教醫館
英威 趙部
X光檢驗跌打內外傷科、迅速痊癒

實唱機搵我

新到國內錢電話機

百葉窗到府修理

文匯指南

港貨運美東西岸七一起提高載腳

港商報出下半年期貨賣價

航界人士估計會略為提高

（左接出口船期預告）

ARRONBANK	日本	1月9	怡行
ALLDOR	日本	1月9	多利順
IBODAS	日本	1月11	渣行
TY OF COLOMBO	日本	1月11	銀行
AUCLUSE	日本	1月11	法郵
AI MENG	日本	1月13	多利順
EFOO	日本	1月14	太古
INKOA	日本	1月14	鐵行
HADUR	日本	1月14	鐵行
TJALENGKA	日本	1月16	渣華
非洲線			
BANTJIT	東非	1月9	渣華
AVIT	西南非	1月16	新興行
VIBEKE MAERSK	南非	1月17	捷成
LDA MAERSK	西非	1月17	捷成
YS.	南非	1月23	渣華
NKASAN MARU	西南非	1月23	大阪
NGO MARU	西非	1月26	大阪
EKKRING	東非	1月27	渣華
N DER HAGEN	西南非	2月1	渣華
NAGRA	西南非	2月1	順昌
美洲線			
RNBANK	加美	1月9	多利順
LDEN BEAR	美國	1月9	美輪
ES. WILSON	美國	1月10	總統
AGUROSAN MARU	美國	1月10	大阪
IENTAL QUEEN	美國	1月11	港郵
ONEER MILL	美國	1月11	美輪
LINOIS	西北太平洋	1月13	渣甸
RANDOT	美國	1月13	多利順
PRES.QUIRION	美國	1月13	美邦
ISTIN BAKKE	西北太平洋	1月13	鐵行
MAAKI MARU	美國	1月14	美邦
TOKEI MARU	加勒比海	1月15	日郵
ORT AMBASSADOR	美國	1月15	和捷
LI	美國	1月16	太古
ONEER MOON	美國	1月16	美輪
ES. JOHNSON	美國	1月18	總統
UISE LYKES	美國	1月18	總統
YING FISH	美國	1月18	和捷
FIE MAERSK	美國	1月18	捷成
ONTANA MARU	美國	1月18	太平
EEL RECORDER	美國	1月18	海運
GANYA	美國	1月20	新興行
NJA	美國	1月20	太平
MALAYSIA SUCCESS	美國	1月20	港郵
RNVIEW	加美	1月21	多利順
ONEER MINX	美國	1月22	美輪
KAGESAN MARU	美國	1月24	大阪
IZAN MARU	加勒比海	1月24	太平
NADA MAIL	加拿大	1月24	福來
NGKALIS	美國灣	1月25	渣華
IENTAL JADE	舊金山	1月26	港郵
NDA	拉丁美洲	1月26	渣華
IL, ANTONIO LUNA	美國	1月26	大工
EGON	美國	1月27	渣甸
YING ENDEAVOR	美國	1月31	和捷
澳洲線			
RMAN	新西蘭	1月13	太古
CHOW	西伊利安	1月13	太古
AMAC	澳洲	1月16	鐵行
I YUAN	澳洲	1月16	太古
LUWAH	澳洲	1月20	渣華
MOS	澳洲	1月21	福來
ORGE ANSON	澳洲	1月24	渣甸
LIWONG	新西蘭	1月26	渣華
STERN STAR	澳洲	1月27	渣甸

總代理
非船務有限公司

M.V. "TELUK KAMRAU"
德路金輪
即日落貨　一月九日啓行
前往：棉加達，三寶壠

M.V. "TELUK KORSO"
德路高輪
九日落貨　十一日啓行
元月八日由印尼抵港
前往：峇厘巴板，泗水，三寶壠

交通指南

港貨運美東西岸 七一起提高載脚

港商報出下半年期貨貨價 航界人士估計會略為提高

【本報訊】由今年七月一日起，香港貨物付船運往美國西、東岸港口，船公司將要提高運費百分之五。「橫渡太平洋貨運聯會」及「紐約貨運聯會」，現在均已發出上述增收運費的通告。

據航界消息，現時港貨付船美國，多是以C.I.F.方式成交的，即增收運費也是由買家負擔。不過，由於該線出口貨輸運費由七月一日起將提高百分之五，港商報出下半年的期貨貨價，也勢將要略為提高了。

海明海德延期到 成貞丸改今晚開

維多利亞灣輪今晚才能進口

【本報訊】多利順洋行代理的「海明」和「海德」，延期抵港。「海明」來自斗湖，到港期由一月十一日改為十二日。「海德」從新港到港的日期，由一月十四日改為一月十六日。

【本報訊】香港東方公司代理之「成貞丸」，由本港開往馬尼拉的日期，已由昨天改為今天晚上。

該公司代理之「馬拉斯査州」輪，今天從新加坡到港，只有三貨物運來。該公司代理之「維多利亞灣」輪，原定昨天由日本到達香港，現已改為今天晚上。

航鋒昨離港 去貨千五百噸

【本報訊】美國輪船公司代理之「航鋒」輪，昨天上午由本港開往美國東岸港口，共運出貨物一千五百噸左右。

約五百噸開出。

榮興昨開

三百噸貨運星 第八進榮今開

【本報訊】山東有限公司代理之日輪「榮興丸」，於昨日開往新加坡，據悉，它這次載出貨物有三百噸，其中以棉紗居多。該輪三日由日本抵港，載來貨物一千噸，內以五金為最大宗。

太平洋行代理之日輪「第八進榮丸」，於昨（六）日下午由日本抵港，停泊於油蔴地海面起落貨物，今日開往金邊。它這次載來日貨二百餘噸，出口貨則有四百餘噸，其中包括鐵條三百噸，另有轉口貨

飛機時刻

（如需了解當日各機確實起降時間，請向有關公司詢問）

今日到港班機

上午十一時：非航：馬尼拉來，上午十一時卅分到；國泰：馬尼拉來，下午七時三十分到；東京、大阪、台北來，下午一時五十五分到；西貢、金邊來，下午二時五十五分到；漢城、台北來，下午十時二十分到。英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三……

法航與高棉：金邊來，下午四時二十分到；馬來西亞：新加坡、吉隆坡來，下午二時到；瑞士：孟買、曼谷來，下午四時十五分到；民航：台北來，上午十一時到；有兩班，上午八時四十五分到；快達：東京來，晚上七時四十分到；倫敦來，下午五時十五分到；越航：西貢來，下午三時到；印航：東京來，下午四時到；昌興：溫哥華、東京來，晚上九時四十分到；泰航：曼谷來，下午二時三十分到；新加坡、曼谷來，下午九時卅分到；泛美：東京來，晚上十時到；曼谷來，下午三時五十分到；德航：曼谷來，下午二時二十分到；西北航空：紐約……

東京來，下午九時廿五分到。琉球：紐約、巴黎、曼谷來，中午十二時四十五分到。日航：東京來，中午十二時十分到；兩班：中午十二時到；大阪、台北來，下午二時到；倫敦、曼谷來，下午三時十分到。

今日離港班機

越航：往台北，開下午四時；非航：往馬尼拉，開下午一時；國泰：往馬尼拉，開下午三時四十分；往台北、新加坡，開下午三時四十五分；往大阪、東京，開下午二時四十五分；往漢城，開上午八時卅分；往金邊、西貢，開上午八時卅分。英國海外：往仰光、倫敦，開下午五時十五分。法航：往東京，開下午五時零五分。瑞士：往東京，開下午五時。民航：往台北，開上午十一時四十分；有兩班，開晚上九時二十分。泰航：往台北、大阪、東京，開下午三時五十分；往曼谷，開上午八時五十分。快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上六時四十分……

八時卅分；馬來西亞：往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分；泛美：往東京，開晚上十時……；德航：往曼谷，開下午三時；印航：往曼谷，開下午四時廿五分；西北航空：往紐約、東京，開下午一時；往東京，開下午三時……；日航：往台北、東京，開下午；往曼谷，開下午三時卅分……

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
勝斯	SAMOS	B13	華夏
大華山	TAI WAH SHAN	B14	順昌
隆福	LONGFORD	B17	華夏
樂門	NORMAN	九龍塢	太古
幸福	FORTUNE ENTERPRISE	A34	華夏
高士東	KOSTRENA	A7	華林
安洋丸	ANYU MARU	B9	東洋
亞奇利士	ACHILLES	太古橋	太古
芝萬提	TJIBANTJET	A32	隆華
大倫圖	TARANTEL	九龍倉橋	多利順
巴士拿	BASRA	A33	寶隆

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	1月9	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	1月9	大阪
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	1月9	總統
加朗賓	CARRONBANK	東南非	1月9	銀行
先鋒	PIONEER MILL	馬尼拉	1月9	美輪
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月9	太平
高摩蓮	COMORIN	倫敦	1月10	鐵行
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	1月10	銀行
恒生	HANG SANG	澳洲	1月10	渣甸
大利士民	TALISMAN	日本	1月10	太平
太原	TAIYUAN	澳洲	1月10	太古
菲黎察	PHILIPPINE RIZAL	美國	1月10	大工
披利士	PYRRHUS	英國	1月10	太古
奧勒岡郵	OREGON MAIL	美國	1月10	國來
安納	ANNAK	美國	1月10	多利順
安東尼	ANTONIO	意大利	1月10	天祥
芝罘	CHEFOO	曼谷	1月10	太古
華高士	VAUCLUSE	歐洲	1月10	法郵
先鋒	SHIENFOON	上海	1月10	華夏
芬美	FENICE	日本	1月10	新興行
帝汶	TIMOR	歐洲	1月10	殷理義
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	1月10	日郵
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡	1月10	東方
利士甜貝	KRISTIN BAKKE	馬尼拉	1月11	鐵行
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	馬尼拉	1月11	美邦
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	1月11	多利順
連羅文	BENLOMOND	倫敦歐洲	1月11	邊行
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	1月12	渣甸
海明	HAI MENG	斗湖	1月12	多利順
同伯士	TONSBERG	歐洲	1月12	太平
新達	SUNDA	日本	1月12	鐵行
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	1月12	渣華
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月12	天祥
亞利桑那	ARIZONA	舊金山	1月12	渣甸
多倫途	TURANDOT	馬尼拉	1月12	多利順
釜山	PUSAN	日本	1月12	海燕
寮國	LAOS	日本	1月12	法郵
香港榮譽	HONGKONG HONOUR	美國	1月12	港郵
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	1月12	美輪
德班丸	DURBAN MARU	日本	1月13	大阪
夏維士達	HAVELSTEIN	歐洲	1月13	捷成
協慶丸	KYOKEI MARU	日本	1月13	日郵
莎域	SHAVIT	日本	1月13	新興行
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	1月13	捷成
巴哈多	BAHADUR	仰光	1月13	鐵行
金高亞	CHINKOA	孟買	1月13	鐵行
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	1月13	渣甸
山明丸	YAMAAKI MARU	日本	1月13	萬邦
利華	LAVAUX	日本	1月13	大阪
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	1月13	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	1月14	太平
芝扎連加	TJITJALENGKA	南非南美	1月14	渣華
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	1月14	渣甸
月鋒	PIONEER MOON	馬尼拉	1月14	美輪
大溫利	THERMOPYLAE	歐洲	1月14	太平
貿易大使	EXPORT AMBASSADOR	美國	1月14	美輪
偉柏馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	1月15	捷成
查凡高州	STATE OF TRAVANCORE&COCHIN	新加坡	1月15	東方
赫達馬士基	HULDA MAERSK	日本	1月15	捷成
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	1月15	捷成
安多拿	ANDORRA	日本	1月15	寶隆
雅麗嘜	ARAMAC	澳洲	1月15	鐵行
百利	BALI	馬尼拉	1月15	太古
邊德	BENDEARG	歐洲	1月16	邊行
保高達	BOGOTA	歐洲	1月16	寶隆
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	1月16	永泰
伊利素路	ESQUILINO	意大利	1月16	天祥
忌連利安	GLENLYON	上海	1月16	渣甸
海寶	HALLBORG	日本	1月16	多利順
海順	HELIOS	日本	1月16	多利順
大利安	TRIANON	日本	1月16	太平
海德	HALLDIS	新港	1月16	多利順
滿大拿丸	MONTANA MARU	日本	1月17	太平
飛魚	FLYINGFISH	新加坡	1月17	多利順
伊利馬士	EURYMACHUS	英國	1月17	美迅
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	1月17	捷成
芙連夏	FLINTSHIRE	歐洲	1月19	渣甸
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	1月21	日郵
赤城山丸	AKAGISAN MARU	日本	1月21	大阪

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE(上午八時)	馬尼拉	A4	鐵行
馬拉斯査州	STATE OF MAHARASHTRA(上午九時)	新加坡	A24	東方
浩生	HO SANG(下午四時)	婆羅洲	B32	渣甸
香港丸	HONGKONG MARU(下午三時)	日本	B18	永泰
安慶	ANKING(上午五時)	基隆	西環倉	太古
維多利亞灣	VICTORIA BAY(下午四時)	日本	A27	東方
緬甸丸	BURMA MARU(上午)	日本	B16	大阪
荷沙地亞	HOLSATIA(下午二時)	日本	A3	捷成
[illegible]	RYNDAM(下午五時)	曼谷	海厦	渣華
沙馬拉	SALMARA(下午七時)	歐洲	九龍倉橋	鐵行
高華邊	CLOVERBANK(下午)	新加坡	A21	大阪
富貴	EMPRESS OF VICTORIA(上午七時)	基隆	油蔴地	永利

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
[illegible]	JOSEPH LYKES(上午六時)	美國	昂船洲	總統
盛貞丸	SEITEI MARU(晚上)	馬尼拉	B3	東方
祥川丸	SACHIKAWA MARU(上午五時)	加美	A15	太平
帝美	DIMITROS(上午二時)	新加坡	A30	華夏
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE(下午)	日本	A25	渣華
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8(下午)	金邊	油蔴地	太平
照南丸	SHONAN MARU(上午五時)	金邊	B8	東方
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(上午)	沖繩	A23	國來
緬甸丸	BURMA MARU(半夜)	新加坡	B16	大阪
[illegible]	EASTERN RANGER(上午)	新加坡	海軍一號泊	渣甸
富洋丸	FUYO MARU(上午六時)	高雄美國	A3	東方
京灣	KING BAY(下午)	雅加達三寶壟	油蔴地	惠康
打佛	DARTFORD(上午九時)	柬埔寨	油蔴地	華夏
香山丸	KAZAN MARU(上午七時)	高雄	油蔴地	遠東
東美丸	TOKO MARU(上午八時)	山打根	B7	東洋
妮莉羅斯	NISSOS LEROS(上午六時)	黃埔	B5	華夏

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
香港代表	H. K. DELEGATE	美國	A	港郵
羅薩列丸	ROSARIO MARU	新加坡	A31	大阪
布朗尼士基	WL. BRONIEWSKI	上海	A	天祥
海皇	HOI WONG	新加坡	B1	捷順
芬濱	FERN BANK	新加坡	A23	多利順
德利格	TANAGRA	歐洲	A	順昌
海多	HALLDOR	新加坡	B6	多利順
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	九龍倉橋	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	A5	美輪
泊來姆	PRIAM	英國	A	太古
多利得	TOCANSA	歐洲	A	[illegible]
芝巴沙	CHYEBASSA	日本	A	鐵行
百斯基	BAXTERGATE	天津	A11	華夏
大浦里	DAEPORI	曼谷	B	海燕
廣西	KWANGSI	新西蘭馬尼拉	B	太古
北貝索	NORTHERNSHELL	日本	A	東方
德路高	TELUK KORIO	印尼	B	亞非

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
萬順丸	MANSEI MARU	新加坡	油蔴地	海聯
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	橫濱	太古橋	渣甸
邊維力	BENLARIG	歐洲	九龍倉橋	邊行
告羅士打城	CITY OF GLOUCESTER	歐洲	九龍倉橋	銀行
維多利亞灣	VICTORIA BAY	科倫坡	A27	東方
進榮丸	SHINEI MARU	新加坡	B	海外
萬流	WANLIU	日本	A2	太古
馬拉斯査州	STATE OF MAHARASHTRA	日本	A24	東方
士打菲芝	STRAAT FIJI	日本	海軍二號泊	渣華
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	加美	A4	鐵行
設計家	STEEL DESIGNER	美國	A7	海聯
高華邊	CLOVERBANK	日本	A21	大阪
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	西貢	油蔴地	永利
香港丸	HONGKONG MARU	新加坡	B18	永泰
吉隆坡	KUALA LUMPUR	新加坡	A1	太古
羅薩列丸	ROSARIO MARU	日本	A31	大阪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	1月9	天祥
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	1月10	捷成
大利士文	TALISMAN	歐洲	1月11	太平
帝汶	TIMOR	里斯本	1月13	殷理義
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月13	天祥
寮國	LAOS	歐洲	1月13	法郵
泊來姆	PRIAM	歐洲	1月14	太古
連羅文	BENLOMOND	歐洲	1月16	邊行
新達	SUNDA	歐洲	1月16	鐵行
安多拿	ANDORRA	歐洲	1月17	寶隆
大利安	TRIANON	歐洲	1月18	太平
伊士奎路	ESQUILINO	意大利	1月18	天祥
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲	1月20	天祥
忌連利安	GLENLYON	歐洲	1月21	渣甸
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	1月21	銀行
邊尼威士	BENNEVIS	歐洲	1月21	邊行
山口丸	YAMAGUCHI MARU	歐洲	1月22	日郵
邊麥地	BENMACDHUI	歐洲	1月22	邊行
安地勞查士	ANTILOCHUS	利物浦	1月23	太古
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	1月24	捷成
麥地臣萊	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	渣華
高摩蓮	COMORIN	倫敦	1月25	鐵行
亞蘭那	ARANYA	歐洲	1月27	寶隆
邊那地	BENARTY	歐洲	1月27	邊行
季里拿	QUIRINALE	意大利	1月31	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月31	渣甸
埼玉丸	SAITAMA MARU	歐洲	1月31	日郵
錫蘭	CEYLON	歐洲	2月1	太平
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	2月1	捷成
文農	MEMNON	利物浦	2月1	太古
蘇丹	SOUDAN	歐洲	2月3	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE	倫敦歐洲	2月6	邊行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
東星	TONG SING	波斯灣	1月10	祺福
芝巴沙	CHYEBASSA	印巴	1月10	鐵行
星座	STAR ALTAIR	印度	1月11	國來
快運	EXPRESS TRADER	科倫坡	1月11	有成
寮國	LAOS	科倫坡	1月13	法郵
德班丸	DURBAN MARU	印巴	1月14	大阪
海德	HALLDIS	吉大港	1月18	多利順
東方漫遊	EASTERN ROVER	印度	1月21	渣甸
鐵薩	TRSAT	中東	1月21	華林
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	印巴	1月23	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	印巴	2月3	國來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
愛美蘭	ERMERA	新加坡	1月9	信裕
幸福	FORTUNE ENTERPRISE	新加坡巴生檳榔	1月9	華夏
晃光丸	SHOKO MARU	馬尼拉	1月9	大信
東昇	TONG SING	新加坡	1月10	祺福
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	1月11	順昌
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	1月11	捷成
芬美	FENICE	新加坡	1月11	新興行
名古屋丸	NAGOYA MARU	印尼	1月12	日郵
永聯	WING LIEN	西貢	1月12	東泰
大寶宮	HOI KUNG	新加坡檳榔	1月12	順昌
維西亞	VISAYA REGIDOR	印尼	1月12	祺順
浩生	HO SANG	山打根	1月13	渣甸
亞利桑那	ARIZONA	西貢曼谷	1月13	渣甸
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶羅乃	1月13	華通
先鋒	SHIENFOON	新加坡巴生檳城	1月13	華夏
釜山	PUSAN	曼谷	1月14	海燕
華新	VIRGINIA	西貢	1月16	順昌
七將軍	SEVEN GENERALS	印尼	1月16	信裕

汕頭・天津・上海線

船名		開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	上海	1月9	太古
芙連夏	FLINTSHIRE	新港	1月22	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	上海青島	1月29	渣甸
芝碧拿士	TJIPANAS	上海	2月2	渣華
忌連那文	GLENAL MOND	上海	2月4	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	日本	1月9	太古

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
加朗賓	CARRONBANK	日本	1月9	銀行
海多	HALLDOR	日本	1月9	多利順
芝保大士	TJIBODAS	日本	1月11	渣華
哥倫坡城	CITY OF COLOMBO	日本	1月11	銀行
華高士	VAUCLUSE	日本	1月11	法郵
海明	HAI MENG	日本	1月13	多利順
芝罘	CHEFOO	日本	1月14	太古
金高亞	CHINKOA	日本	1月14	鐵行
巴哈多	BAHADUR	日本	1月14	鐵行
芝扎連加	TJITJALENGKA	日本	1月16	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月9	渣華
莎域	SHAVIT	西南非	1月16	新興行
偉柏馬士基	VIBEKE MAERSK	南非	1月17	捷成
赫達馬士基	HULDA MAERSK	西非	1月17	捷成
羅斯	RUYS	南非	1月23	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	西南非	1月23	大阪
剛果丸	CONGO MARU	西非	1月26	大阪
奇臣	KEEKKRING	東非	1月27	渣華
萬達實根	VAN DER HAGEN	西南非	2月1	渣華
德利華	TANAGRA	西南非	2月1	順昌

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
芬寶	FERNBANK	加美	1月9	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	1月9	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	1月10	總統
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	美國	1月10	大阪
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	美國	1月11	港郵
先鋒	PIONEER MILL	美國	1月11	美輪
伊利諾	ILLINOIS	西北太平洋	1月13	渣甸
多倫途	TURANDOT	美國	1月13	多利順
季里諾總統	PRES. QUIRION	美國	1月13	美邦
利士甜貝	KRISTIN BAKKE	西北太平洋	1月13	鐵行
山明丸	YAMAAKI MARU	美國	1月14	美邦
協慶丸	KYOKEI MARU	加勒比海	1月15	日郵
貿易大使	EXPORT AMBASSADOR	美國	1月16	和捷
百利	BALI	美國	1月16	太古
月鋒	PIONEER MOON	美國	1月16	美輪
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	1月18	總統
路易萊克	LOUISE LYKES	美國	1月18	總統
飛魚	FLYING FISH	美國	1月18	和捷
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	1月18	捷成
滿大拿丸	MONTANA MARU	美國	1月18	太平
鋼錄家	STEEL RECORDER	美國	1月18	海聯
德堅雅	DEGANYA	美國	1月20	新興行
雅夏	GANJA	美國	1月20	太平
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	美國	1月20	港郵
芬景	FERNVIEW	加美	1月21	多利順
貂鋒	PIONEER MINX	美國	1月22	美輪
御影山丸	MIKAGESAN MARU	美國	1月24	大阪
聖山丸	SEIZAN MARU	加勒比海	1月24	太平
加拿大郵	CANADA MAIL	加拿大	1月24	國來
賓吉利士	BENGKALIS	美國灣	1月25	渣華
東方寶玉	ORIENTAL JADE	舊金山	1月26	港郵
班達	BANDA	拉丁美洲	1月26	渣華
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	1月26	大工
柯利近	OREGON	美國	1月27	渣甸
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月31	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
樂門	NORMAN	新西蘭	1月13	太古
揚州	YOCHOW	西伊利安	1月13	太古
雅麗嘜	ARAMAC	澳洲	1月16	鐵行
太原	TAI YUAN	澳洲	1月16	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月20	渣華
薩武士	SAMOS	澳洲	1月21	國來
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	1月24	渣甸
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	1月26	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月27	渣甸

航郵及火車表均刊在經濟版

M.V. BRUNEI No.1 「汶萊第一」快輪 直透：婆羅乃 謹訂元月十二日收貨 十三日啓航 貨載付貨搭客請移玉趨臨本社船務部洽 總代理：華通旅運社謹啓 總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室 電話：45298 44979 43752 45372

大寶宮 M.V. HOI KUNG 直透石叻、庇能 乘客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷 電話：四四八〇二六 接載部四四五五一二 客務部四四一二八一 順昌航業有限公司啓

大龍山 M.S. TAI LUNG SHAN 直透曼谷 一月八、九日落貨 九日下午開行 （最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客兼收冷藏貨）

惠刊廣告 請打電話 七二六九八〇

信裕企業有限公司 SHUN YU INVESTMENT CO LTD 干諾道中五四——五六號聯邦大廈一〇〇二室 電話：二二五四三一、二二五三九二
M.S. "ERMERA" Djakarta 愛美蘭輪 開往椰加達 即日落貨 一月九日開行
M.V. "SEVEN GENERALS" 七將軍 快輪 直往：椰加達 泗水 三寶壟 DJAKARTA SURABAJA SEMERANG 元月九日落貨 十六日開行 東京銀行 印尼國家銀行 接受本公司提單 總代理：通運船務有限公司 干諾道中五四—五六號聯邦大廈九〇二室 電話：二三八六三一 二三八五一五 印尼總經理 P.N. DJAKARTA LLOYD

正和海運株式會社 SEIWA LINE 進榮丸 "SHINEI MARU" 元月七日收貨 八日開行 直放新加坡 古晉 總代理 海外聯合海運有限公司 電話四三九五〇四，四四五七〇九

海皇 M.S. "HOI WONG" 直航石叻 庇能 元月十日落貨 十一日下午開行 貨客搭載付貨請與捷順船務有限公司接洽 捷順船務有限公司啓

惠康船務公司 WELCOME SHIPPING COMPANY HONG KONG TEL:237210 235274 M.V. "KING BAY" 京灣輪 即日收貨 元月七日開行 直透 椰加達 三寶壟 泗水 船泊油蔴地 電話：二三七二一〇 二三五二七四 東京銀行 印尼國家銀行 經批准簽發提單 印尼總代理 P.N. PELNI

穆順船務有限公司 MOKSON SHIPPING CO, LTD. S.A. 601, Hang Chong Bld. TEL. 230194 246095 維西亞 S.S. "VISAYA REGIDOR" 巴拿馬旗 即日收貨 一月十二日開行 接收處：榕盛商行 本公司經印尼國家銀行及東京銀行批准簽發提單 印尼總代理P.N. PELNI

「百斯基」M.S. "BAXTERGATE" 由天津來。定於一月八日下午抵港，泊A11泡。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓。電話：二四三一六一。

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）
M.V. "TELUK KAMBAU" 德路金輪 即日落貨 一月九日開行 前往：椰加達、三寶壟
M.V. "TELUK KORIO" 德路高輪 元月八日由印尼抵港 九日落貨 十一日開行 前往：峇厘巴板、泗水、三寶壟 收貨人請注意：該輪來貨船邊提貨手續，請即辦理或存倉，所有一切費用及風火水險等責任概歸各收貨人負責。 接洽處：新盛船務公司 印尼總經理：DJAKARTA LLOYD P.N.

港貨輸去法國限制 法將繼續放寬

【本報訊】據此間熟悉人士說，預料今年法國政府將會繼續放寬港貨進口，但法國的新輸入計劃何時發表，則尚未有明確消息。……

火車時刻

九龍開	到羅湖
上午 6時30分	上午 7時34分
7時32分	8時44分
8時38分	9時48分
9時26分	10時30分
10時34分	11時38分
11時43分	下午12時46分
下午12時53分	1時58分
1時45分	2時49分
2時55分	3時57分
4時02分	5時06分
5時12分	6時22分
5時45分	6時57分
6時46分	7時51分
8時0分	9時03分
9時0分	10時03分
9時47分	10時50分
(E)10時30分	11時33分
(S)11時0分	0時03分

附註：表內有（E）者在星期日及公衆假期行走……的只在星期六……

深圳開	到廣州
下午12時50分	下午3時10分
3時45分	8時25分

除了搶女人之外
——談「嬌鳳狂鸞」
(Not With My Wife, You Don't)

搶過來。東尼．寇蒂斯，迷上了一個女護士，生怕佐治．史葛把她搶走，便裝瘋作傻，偽作病重，不許老友來探病。佐治．史葛却將計就計，把他調到日本，把女護士搶到手。

又是一部性喜劇，外加政治宣傳。但編劇却有他一手，他利用了這胡鬧情節，居然使美國空軍可以在銀幕上大張旗鼓，虛張聲勢一番。

這個情節就是這樣地無聊。

兩個空軍軍官（東尼．寇蒂斯和佐治．史葛飾）在侵朝的戰爭中參加過作戰。這兩個人在戰場上是一塊打仗，離開戰場就搶女人，在每個酒吧，在每個軍官俱樂部，要是發現哪一個女人合胃口，兩個人就搶先去勾搭。對方勾搭到了手，這一方就施詭計把她

觀眾在銀幕上看到兩場侵朝的所謂空戰；看到十幾年後美軍高級將官在地圖上東指西劃，檢討所謂韓戰的經驗；然後又看到美空軍的演習飛行。震耳欲聾的機聲，劇着各式戰機，飛機在銀幕上，橫衝直撞，排着各種隊形，叫觀眾不但感覺不到美軍會經在朝鮮吃過敗仗，還覺得美軍再接再厲，今非昔比哩！

此外，按照那劇情本身來說，那些黃色美料實在不必搬在如此多的國度來上演，但編劇却要使人感到美國在世界各地的軍事力量。於是，一忽兒南

馮大娘被敵人打得重傷，娟子在家裏服侍她。（影片「苦菜花」一鏡頭）

慧劍心魔
梁羽生著 雲君圖

第三回：豈惜芳馨遺遠者 只傷夜氣壓重樓

楚平原雖不擬懼，也得小心應付，心裏想道：「此人刀法自成一家，放在中原武林之中，也得是一流高手了。聽說回疆還有一個名叫桑洛的大魔頭，武功比他更高，這次也有同來，倘若碰上，倒是更要小心對付了。」楚平原未摸清丘必大刀法的路數之前，改用「以守為攻」的戰術，一柄倒刀遮攔得風雨不透，叫對方的月牙彎刀根本近不了身，縱有刀尖刺穴的絕技，亦是無從施展。

楚平原口中說話，手上的刀法巳是快然一變，轉守為攻！只見閃電驚飆，刀光如雪，快得難以形容！丘必大本以快刀見長，想不到楚平原的刀法比他還快幾倍！這一驚非同小可。此時他揮舞亦感艱難，那裏還能仔細認穴，施展他的彎刀刺穴之技。

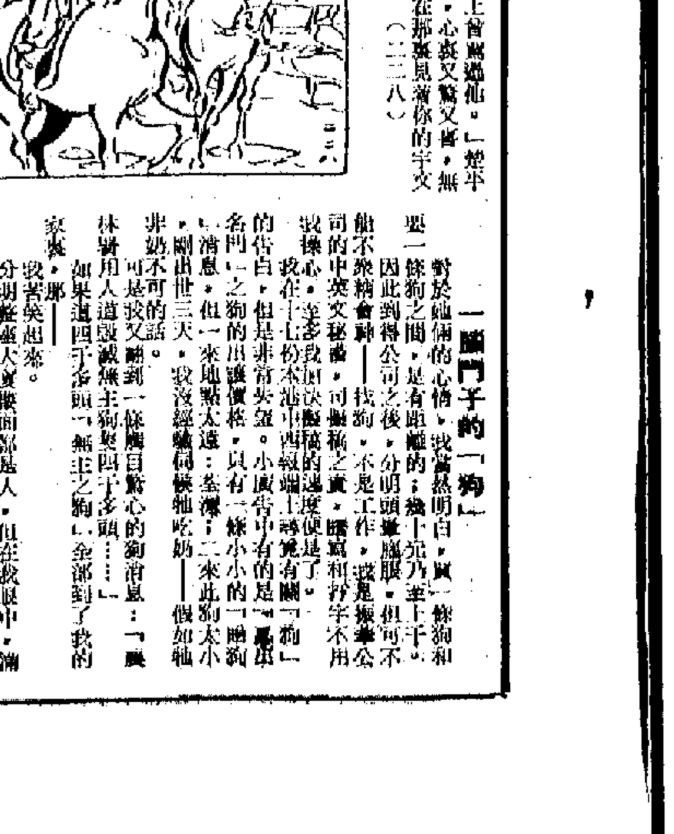
楚平原一口氣斫出了六六三十六刀，斫到最後一刀，丘必大忽覺頭皮一涼，嚇得心膽俱裂。

伯承是俠義心腸，原就沒有想過要傷害別人的坐騎。

丘必大自知已經輸了，只坐在無鞍，正想逃跑，楚平原陡地喝道：「姓丘的，你不是要與我決個勝敗的麼？好，你也嚐嚐我的快刀滋

擦的原故，而是因為說在路上會見過他。」楚平原聽說他們曾見到宇文虹霓，心裏又驚又喜，無暇細想經過，便道：「你是在那裏見着你的宇文姑姑的？」

（一二八）



一篇門子的「狗」

要一條狗和對於飾演的心情，我當然明白，但買一條狗之間，是有距離的；幾千元乃至上千。因此到得公司之後，分明頭兼腦眼，但有不能不兼職會幹——找狗，不是工作，或是搬拳公司的中英文秘書，可以稱之員，購買和務字不用我操心。幸多我向伏篩稿的速度便是了。

我在十七份本港中西報紙上尋覓有關「狗」的告白，但是非常失望。小廣告中有的是「鳳凰名門」之狗的出讓價格，只有一條小小的「唐狗」消息，但一來地點太遠，至爆；二來此狗太小，剛出世三天，我沒經驗飼養牠吃奶——假如牠非奶不可的話。

可是我又聯到一條願自贈心的狗消息：「一狗林，賢用人道毀滅無主狗數四千多頭……」如果這四千多頭「無主之狗」全部到了我的家裏，那

我若笑起來。

分明鑒盧大寶喚面都是人，但在狀態中，嘛

足球杯小組昨日議決

青年杯賽下月開幕 本月十四截止報名

並修改條例球員不許超過十八歲

昨日止報名參加賽共有十一隊

【本報訊】昨天的足總青年訓練班及教練訓練班小組會議，通過本屆的青年杯賽日期，定於二月廿六日（星期日）開幕。直至昨天為止，共有十一隊參加比賽。會上決定將報名日期延遲至本月十四日（星期六）截止，並於十六日（星期一）召開會議，抽籤編排首周秩序。席上還通過修訂有關青年杯賽的若干條例，參加比賽的球員，年齡以不超過十八歲為限。

昨天的會議，由主席必得利主持，出席委員有利布遜、郭賓民和格連。討論有關報名參加本屆的青年杯賽時，秘書葉九舉表示，迄至昨天為止，共有十一隊報名參加比賽，計有：木蘭、虹光、南星、獄吏、流浪、港體、崇正、輔人、青漢、小童羣益、白鶴。還有兩隊報名參加比賽，因為該兩隊以往紀律不佳，故被拒絕報名。席上正式通過接納上述的十一隊參加比賽。

據主委必得利透露，估計至少還有愉園、東昇、九巴或其他的球隊報名，歡迎未報名參加比賽的球隊。同時，將截止日期延至十四日（星期六）下午一時截止。然後，該小組於十六日（星期一）召開會議，舉行抽籤編排本屆青年杯賽的首周秩序。

本屆的青年杯賽，定於二月廿六日（星期日）上午十時半，在港會球場舉行開幕儀式，由會長李福樹主持。

本屆青年杯賽獎品，將由亞米茄廠送出。本來該廠準備送出一項錦標獎，因足總青年杯的銀杯是紀念前會長雷瑞德的，所以該錦標的獎品，要安排別的模式。本屆將舉辦選舉最佳表現的青年球員，由每場的執法球證，擔任選舉者，將每場比賽表現好的青年球員向足總報告，積累至比賽結束後，照點票最多的一位球員可獲得錦標獎品。另外，獲得最多票數的十一位球員，挑選出一隊最佳人選的隊伍，選本屆的最佳青年球員。

青年球員年齡的限制，在會上經過研究修訂，凡報名參加比賽的球員，必須在一月一日前足十八歲才准參加比賽。此舉目的是鼓勵各隊培養青年球員。並規定球員在整屆比賽中，不能轉會別隊，但是，可以代表他所隸屬的球會出席聯賽。如違反此條例者，將被取消比賽資格。

「亞青杯」賽預算費 足總通過酌減六撇

開辦七人賽執拔好手集訓

【本報訊】足總青年訓練班及教練訓練班小組在昨天召開會議時，通過今年派隊參加第九屆「亞青杯」賽的預算費是二萬四千元。同時，決議利用舉辦七人淘汰賽來挑選青年球員，進行集訓，做好準備工夫，以備參加「亞青杯」賽時爭取佳績。

該小組委員格連在席上提出，利用七人淘汰賽來挑選青年球員，參加集訓。故在會議席上，把這提案進行討論。格連提議，邀請該會和學校聯名派隊參加。希望通過該項比賽能夠發掘更多的青年好手。

主委必得利表示，亞米茄鐘廠，除捐送獎品給本屆青年杯賽的最佳青年球員和最佳隊伍之外，對七人淘汰賽亦願意送贈獎品。因此，該項比賽將來舉辦時，一定會大受青年球員的歡迎。

究竟是總如何進行舉辦七人淘汰賽呢？會議席上，議決再度去函給各組屬會、學校及有關人士，發明如有在今年五月一日前，仍是廿歲以下的青年球員，可以於廿二日（星期日）上午十時，前往港會球場集合，然後由足總教練黎兆榮按照各球員的經驗，分成隊伍安排比賽。當天可能舉行一兩場七人淘汰賽，通過該項比賽，挑選出腳法、身材好的青年球員參加集訓。如球員技術好的，將有機會當選為港青隊的隊員，派遣他們代表足總參加今年四月間在曼谷舉行的第九屆「亞青杯」賽。

因足總早已通過派隊參加「亞青杯」賽的，儘管目前經濟環境不大好，也是事在必行的，不能夠中途變卦，昨天會議在草擬各項開支的預算表時，本來是三萬零卅一元五仙的，惟會上委員鑒於足總現下經濟情況不好，各項開支亦盡量削減，結果由三萬元減至二萬四千元的前算數。該項預算費還有待財務小組的審核及執委會的通過，才能照撥。

照昨天席上所通過的預算費，實在是少到不能再少的。因以機費計算，十八名球員，一位領隊，一位教練及一位國際球證，共廿二人，來回已是一萬七千六百卅四元一角。主辦國的泰國足總負責伙食費，港方僅付八千八百一十七元五角。如果按照往常慣例，廿二人的十多天零用錢，隊員每天卅元，球員十五元計算，一共是九千三百六十元。現在減至隊員每天廿元，球員十元。此外，原定每套制服是一百卅元，現減至一百一十五元。其他的雜費，如認為不必要的雜用開支，一切均減掉。如此情況下，能減掉近六千元之數，二萬四千元的預算費內，還未包括將來集訓時的教練的車馬費。據說，如足總將來經濟好轉，教練和球員的集訓車馬費是照付的。

星島爭金杯 球員操練勤

【本報訊】金禧杯足球決賽，星島對警察明天在港府球場上演。星島為爭奪金禧杯，並以雪上星期警察一仗之恥，連日積極加強操練。

昨天飛昇，天還未亮，星島球員已全部集中在港會球場進行晨操，教練許竟成亦換了戎裝與大家一起練習，不斷向球員指點，經過一小時半操練才告停止。

在休息時，譚漢新向教練許竟成請纓上陣，但許竟成着他安心休息，徹底治好腿傷，待以後聯賽和銀牌賽上陣。一於以原班人馬出陣。

星島周日對警察一戰，球員的信心還是很大，他們認為比賽場地改變，而且想出破密集方法，以前鋒羣猛射門，可有獲勝機會。

星島明日與警察爭奪金禧杯大戰，為了增強前鋒射門，諸將現輪流練習。圖為張耀國在練射門，後排（右一）許竟成教練臨場指導。（本報攝）

知波者言

星島訂定作戰大計 下決心明天擒黑馬

星島和警察爭奪金禧杯錦標的第一仗，明天便在港府場爆發。星島因在上周的聯賽中吃了警察一記悶棍，在積分表一度領前的地位，也因此一敗再落在南華之後，所受影響不謂不大。故球隊在挫敗之後，為了要在金禧杯決賽中濯雪聯賽一敗之辱，其全體球員除了積極操練備戰之外，還由教練許竟成與隊長張子岱訂定作戰大計，對於防守，要如何才擊破警察的長傳急攻，對於進取，要如何才滲透警察的密集防禦，都詳細地訂定計劃，務要在明天打響頭一砲。

星島鑑於上周聯賽之役所以致敗，主要是因警察各守衛塡位好，出腳快，守得密，有時更有一二位前鋒退後協助防守，致使星島的前鋒雖然可以滲入，却不容易掌握射門機會。故該隊受過上周挫敗的教訓，對明天之戰，已定下一個對策，有備而戰。而且明天譚漢新可上陣，對如何防守已認為不成大問題，只要加強攻力，每個前鋒能夠依計行事，便可期得勝。

聽說星島所訂定的進攻計劃，仍照「四二四」陣法，形式上踢四個前鋒，但為了增加機動性，將指定張子慧飄忽走位，引警察後防主將冀華傑要亦步亦趨的跟住「阿平」走。同時以兩翼或拉開或切入，從中製造射門機會。這種作戰方式，以往頗見效，明天當然照踢。惟兩個輔鋒的活動範圍，將略加改變，因為張子岱既善於帶波過人，而且擅射，不論射程遠近，只要就腳，便可發揮其穿楊妙技。所以，準備到時以張耀國從中呼應，負起較多的傳遞責任，引開警察守衛的注意力。「阿香」則乘機走空帶，一經得球，無論射程遠近，就腳便射。另外有「阿平」在前，又有兩翼同時切入，從中搗亂警察守衛的陣線。並準備必要時，翼衛亦要上前作中距離的射擊。這即是把攻擊範圍擴大，把警察的防線壓縮。而且五個前鋒都有射門本領，如能發動連續性的攻勢，一浪過後又一浪，任得警察守得如何穩密，相信也不容易抵擋得住。這一來，則在連續攻擊之下，警察的陣腳就會崩潰了。

據一位與星島球員較接近的人指出，星島這個球隊，有幾頭「臭馬」在，有時踢起「神經波」來，這是以累事。更主要的是「阿香」「阿平」兩兄弟玩得高興時，便會腳腳到家；否則，影響到後防守將也踢來沒精打采。過去聯賽有幾場不應失分而失分，就是因為「馬有神氣」。但是，明天是金禧杯決賽第一仗，勝負至關重要。相信星島那幾頭「臭馬」不會鬧脾氣。如果他們大家專心致意踢波，贏警察當是意中事。

無可否認的，星島以人材整齊，是現目甲組中最有陣容的一隊。所賜的「四二四」陣法，雖未算十分到家，但在香港來說，已是獨一無二的。如果明天該隊演出攻守一致，便無再敗之理。不過，至怕是「馬有神氣」。惟明天一仗有異於聯賽，頭伙要緊。圍中知波之士，此次也多數看好星島。雖然那「過強越強」的警察確有獨特的一套，但明天想再吃甜頭，照看情勢將無此可能了。

西城居士

女籃賽昨未打出水準

悠悠奠定坐亞望冠 南華處劣勢終敗北

甲二組電車僅一分之差落敗

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚有三場在修頓球場角逐，戰績是：乙組A愉園勝泉鈍五十三比卅二；女子組悠悠勝南華五十二比廿六；甲二組幸運勝電車四十八比四十七。

女子組之戰，悠悠與南華都是保持不敗紀錄的兩強遭遇，誰勝誰負都對雙方爭奪錦標前途有很大影響。但接戰之後，兩隊球員均未打出應有水準，不但比賽時攻守緩慢，而且不夠瀟灑俐落，比賽過程十分平淡。悠悠昨戰雖未盡力上陣，但技術稍高一線，由始至終操縱了戰局，贏得不大費勁。悠悠目前以八戰八勝高踞首席，取得坐亞望冠的優勢。南華球員身材、體力不錯，但受了技術所限，全場處於劣勢。該隊全場得分恰與悠悠上半時得分相等，可說是湊巧之至。上半時完，悠悠以廿六比十九，七分之差佔先。

甲二組電車對幸運，這本來是一場實力相距的比賽，但電車對爭席位不很重視，比賽時往往不起勁，便宜，終以一分之差落敗。只有屢敗屢戰的幸運隊，才是志在必爭，以鬥志補技術的不足，終於打垮了電車，初次獲勝。此戰上半時積分是：廿八比廿六，幸運先勝。由於幸運昨晚擊敗電車，該組亞軍則落在巡青之手。

舉辦特別銀牌賽 籃聯將開會商討

【本報訊】籃球聯會定於一月十日（星期二）下午八時在修頓球場會議室召開執委會第七次會議，商討有關會務，其中比較重要的是舉辦特別銀牌籃球淘汰賽。會議議程是：㈠通過上期議決案；㈡各部報告；㈢通過財政；㈣關於舉辦銀牌籃球淘汰賽；㈤各方來函；㈥其他事項。

籃球聯賽四場改期

【本報訊】籃球聯會比賽小組昨天發出通知，下列公開籃球聯賽改期比賽，計開：一月八日（星期日）上午十時半舉行的乙D籃球聯賽浸會高對建大；下午四時，乙C深友對太華兩場比賽均改期照後。

又，一月十二日在修頓球場舉行的甲一組自力對僑聯；南華對均安因事改於一月十六日上演，場地照舊。

足總會章條例 小組快將修妥

【本報訊】足總修章小組將於短期內召開最後一次會議，將修改一小部分尚未安善的條例，交執委會審核後，在召開特別周年大會上通過執行。足總通過全部會章條例後，將譯成中文，有中英對照付印成冊。

足總修章小組尚有一小部分會章條例正在修改中。未安善的條例，包括乙丙組屬會日前所提出反對足總在丙組比賽項目中增加收費的條例，以及足總主席任期不能超過三年等。這次修改條例後，所通過的新會章條例，將是足總今後推行一切的依據。惟小組希望在日前的一次修章小組會議上先在執委會作反覆的研究和討論，再在特別周年大會上通過便成為會章條例。

據悉，足總修章小組主委陳肇川已向足總請假一個月，將要從必得利和格蘭二人中選出一人為代理主委，繼續處理修章小組未完成的工作。足總中人鑒於本港足球圈內華人佔大部分，而足總的條例大部分採用英文記載，有些屬會和負責人深感不便，所以，待新會章條例在特別周年大會上通過後，將譯成中文，便於會內有關人士閱讀。今後足總的條例將是中英文對照的。

東華圖增兵挽危機 要求會方踐諾撥款

【本報訊】東華足球部首腦今天邀約東華會方高級職員共商緣務，希望會方能夠實踐季初的諾言，為隊友打氣加油，以期能夠保住甲組地位。

昨天獲悉：東華足球部首腦陳榮光、楊根保，今天與隊下球員李饒威、職員李志剛等，邀約東華商緣務。由於該隊在本屆足球聯賽首循環比賽結束時，只得五分，陷於危機四伏。該會足球部首腦陳榮光、楊根保計劃邀請還未落班的孫志強、曾榮漢、林錦榮等效力，已經隊長，希望加強前後的調動，在次循環比賽時力創佳績。

但是，東華會方在季初邀請陳榮光、楊根保入閘時，曾答允在本屆由會方撥出一筆水支援，直到目前為止，會方只撥出一盤水，還差五撇之數。該會足球部中人希望會方能夠實踐諾言，按月撥出一千元，充實該隊的經濟。一旦東華會方未能實踐諾言，陳榮光、楊根保等是否繼續再搞下去，仍有待重新考慮。

金禧杯決賽 高價票搶空

預售票今日發售

【本報訊】星島對抗警察的一場金禧杯甲組足球決賽第一回合比賽，明天在港府大球場上演，高價票包括三元半、三元的預售票已搶購一空，至於二元四角預售票則於今天上午十時至下午二時、下午三時至五時繼續在港天星碼頭、九龍花園球場公開預售。

警察本屆以黑馬的姿態出現，被認為巨型班的四強——南華、星島、東昇、愉園均敗於它的腳下，去周星島在聯賽也吃了它一記悶棍。因此，明天星、警之戰預售票十分搶手。

今天發售在港、九天星碼頭、警察球場公開預售的只有二元四角門票一種，一元二角低價票則於明天賽前門售，隨購隨入。

元朗未忘戰事 大軍加緊操練

【本報訊】元朗本周沒有賽事，但並沒有因為聯賽輪空而放鬆操練。元朗大軍由趙仕蘭與何就率領昨日在跑馬地進行操練，並進行分隊比賽，使各球員處於戰鬥狀態中，希望在下次循環賽有好的開頭。

首循環入球紀錄 前六名皆逾十球

阿香入廿球居首位

【本報訊】本屆聯賽的射球紀錄，直至第一循環結束為止，仍由星島的張子岱領前。而前六名射手，入球紀錄均在十球以上。

具體名次是：星島張子岱射入廿球，暫時名列第一；第二名是東昇的袁權韶，十八球；第三名是星島的張子慧，射入十七球；第四名愉園的鄧鴻鏗，射入十二球；第五名是陸軍的利爾，十一球；第六名南華的黃志強，打入十球。

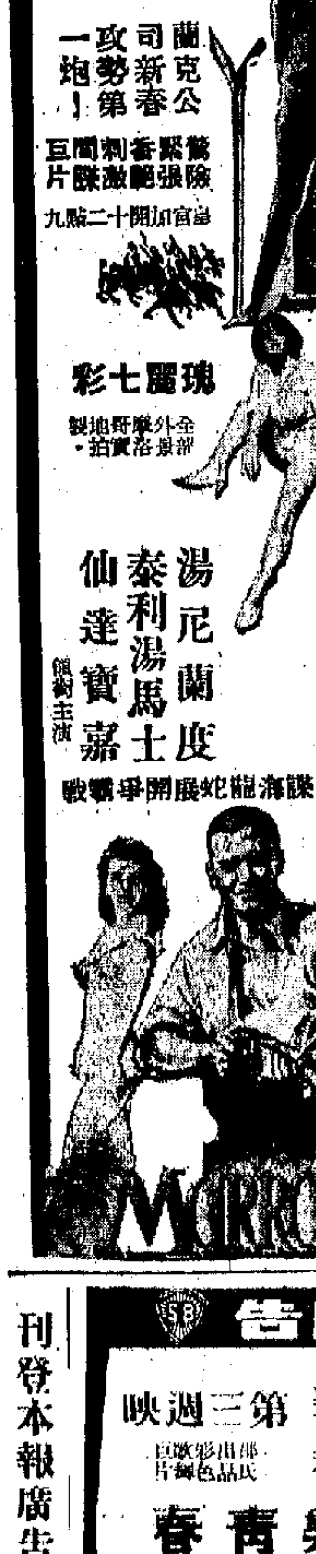
上屆青年杯 廿九準決賽

決賽作賀歲波序幕戰

【本報訊】上屆未完的青年杯足球賽，昨天青年杯賽小組在會議時，排定於本月廿九日（星期日）上午九時半開始舉行準決賽。決賽日期則拖延至農曆新年「賀歲波」的期間，始能上演。

會議席上，先行研究有關十二月廿六日上屆青年杯半準決賽時，東昇甲對木蘭一場，前者僅得少數球員到場，後者對此提出抗議。對此究竟應如何處理？經過研究後，當天足總曾經詢問過東昇的負責人之一的陳顯祥。事後足總亦有信給該隊要求給予合理的解釋。直至昨天開會為止，足總還未接到任何的覆信。會議認為，[illegible]提出解決其事。於青年杯賽的「四強」，通過是屆青年杯準決賽的秩序，是[illegible]。場地，上屆決賽定期二[illegible]在本月廿四日（星期三）及廿六日（星期四），港東洋工業冠軍足球隊對日[illegible]的賽前，恐怕將來作序編排上的困難，所以先行將兩場準決賽秩序排在廿九日（星期日）上午九時半開始舉行。場地日後公佈。同時，賀歲決今後[illegible]的準決賽[illegible]不能[illegible]更改[illegible]期，幾經研究後，才決定排在二月九日、十一日及十四日的農曆新年「賀歲波」期間作序幕戰。賽後頒獎[illegible]，共頒十三枚獎章，[illegible]的球隊，旁證三人也有獎章留念。

總統・大華・皇宮 今天盛大獻映
蘭克公司新春攻勢第一炮！
驚險緊張刺激香艷巨片
皇宮加開十二點半
瑰麗七彩 全部外景摩洛哥實地拍攝
諜海擒龍
湯尼蘭度 秦利湯馬士 仙蒂寶嘉 領銜主演
諜海龍蛇展開爭奪戰
MARRAKESH



鳳凰公司狂笑喜劇
趣事連綿不絕 觀眾開心不已 笑聲經久不息
男當大婚
朱虹・傅奇・龔秋霞 袁泙・馮琳・藍青・孫芷君 合演
輕鬆的戀愛故事 嚴重的婚姻問題
描寫五十年生活苦王老倌的樂趣笑出熱淚
編導 陳靜波 君雄
南華 普慶 珠江 南洋 高陞 銀都 明聲
笑聲衝破寒潮 週末請早

太平 環球 北河 城多利 油麻地 龍城 華樂 長樂 筲箕灣
又一早爆 今天九院 續映
恭府父光嫫臨 要看女兒婚人要 看子！
鳳舞驚魂
胡楓 蕭芳芳 馮寶寶 主演
監製 盧林 導演 潘冲 余河

美麗宮 九龍大埔道 A74巴士A2D
今天最後 邵氏公司故事動人情片
潘金蓮
張仲文 張冲 主演
七彩大銀幕
今早場十一點 半江山一美人
今天公餘場 列車大逃亡
・天映故人・ 諜海殺人王

九龍城 國際 今天選映
部大亞出品武俠打鬥片
盲俠大鬧獅子樓
勝新太郎主演
中英文字幕 全部國語對白
今天十點半西場 頑童捉賊記
今日五點半餘場 女殺手

高陞 後天選映 金聲公司七彩京劇藝術戲曲片 尤三姐
王熙春 童芷苓 主演
今天早場 乘風破浪

國泰 今天四場 全港首映 坦克火海戰
南洋 今天十二時半早場 王老虎搶親 豈蔻年華
南華 今早場十點半 刁鳳戲玉郎 今早十二點四 雙屍洞
今天正場 男大當婚

國寶 昨天絕早滿 神女有心空解珮
銀都 今早十二時半 女偵探 今天正場 男大當婚

邵氏兄弟及電影公司聯合廣告
黃金 京華 樂都 第三週映 歡樂青春
倫敦 每天五場 諜海揚威
娛樂 荷李活 金門 新年猛片 掃毒戰

國寶 新滿 昨滿今請早 神女有心空解珮

抗日戰爭好片 即將盛大獻映
苦菜花
一本優秀的文藝巨著 一個動人肺腑的故事 一部激動人心的電影
明聲 南華 普慶 珠江 南洋 高陞

刊登本報廣告效力宏大

談美國的戰爭片

文戈

根據美國「綜藝」週刊（去年八月十日）的報道，荷理活攝製以戰爭為題材的影片，最近又顯著地增加起來。該刊把這種情形說成是荷理活在拍攝戰爭片方面出現的新的週期，表明荷理活的這類情況還出品「永遠吃香」。

凡是對荷理活的製片情況稍有了解的人都明白，荷理活不論拍什麼題材的影片，除了為了牟利之外，主要的一個作用，就是向觀眾灌輸符合美國政府宣傳上的要求的思想意識。

荷理活攝製以戰爭為題材的影片，除了誇耀美國的軍事威力之外，還像害怕瘟疫那樣，不敢接觸戰爭的性質，對影片描寫的戰爭的性質不加分析，不分是非，不分正義與不義，模糊觀眾對戰爭的認識，有意把他們帶引上籠統地反對戰爭，甚至擁護侵略戰爭，反對反侵略戰爭的錯誤道路。

一九六四年，荷理活曾經掀起過一個「高潮」，攝製戰爭片的「高潮」，那時開拍的一些戰爭片，如「列車大逃亡」、「坦克大決戰」、「北冰洋潛艇戰」、「英雄榜」、「海上長城」、……都已經陸續在美國國內公映及在國外推出。

至於荷里活在最近開拍和醞釀攝製的新的戰爭片，據報道有十餘部之多。其中有「賓虛」的男主角查爾登·希士頓主演的「戰爭的號角」，保羅·紐曼主演的「遠離前綫的時刻」，「海灘紅」，威廉·荷頓主演的「千尼」，據「碧血長天」的原著作者C·說改編的另一本同名小說「最後戰役」，以及「四月的小晨」、「陳納德傳」、「不會死亡的士兵」、「硫磺島」、「不會死亡的城市」、「綠色貝雷帽」、「在戰爭結束的春天」和「太平洋地獄」等等。

最近在香港和西方世界其他地區上映的美國戰爭片，如「野戰雄師」、「伏擊灣」和「爸爸，你在戰爭中幹了些什麼？」，以及將於今年推出的「沙卵石」，都是荷理活近年為積極配合美國的對外擴張政策和戰爭政策而拍攝的，特別是為了加緊配合上美國「全球戰略」重點從西歐移到亞洲的侵略軍事部署而攝製的。

人們記得，美國發動侵略朝鮮戰爭之後，荷理活很快便攝製了一部描寫美國青年到朝鮮戰場上去當砲灰的影片「鋼盔」。那是美國那一年，拍於一九五一年。同年，荷理活又拍了一部「插上刺刀」，再次為美國在朝鮮侵略、瘋狂殺人進行宣傳。可是，根據一些美國報刊的報道，到目前為止，荷理活卻還沒有一部直接描寫美國侵略越南戰爭的影片。

其實美國報刊此一若有憾焉的報道是多餘的，在這方面，荷理活早已準備好來作加緊配合。據一九六六年九月十四日的一期美國「綜藝」週刊透露，荷理活的「派拉蒙」影片公司，便已決定在六六年底或六七年初攝製一部直接描寫「越南戰爭」的影片了。

美國在越南進行的侵略戰爭，是美國反革命「全球戰略」重點東移的新戰爭部署中的一場大賭博。在荷理活直接描寫這場戰爭的影片出籠之前，事實上，他們也早已推出了前面提到的影片「野戰雄師」和「沙卵石」，來支持五角大樓在越南進行的這場不義之戰。

「野戰雄師」這部影片，是「六福客棧」和「碧血千秋」兩片的導演馬克·羅遜自製自導的。「六福客棧」頌揚了為殖民主義開道的傳教士。「碧血千秋」鼓吹殖民地人民在侵略者面前放下武器。「野戰雄師」一片以一九五四年五月法國在越南奠邊府的慘敗開始，中心內容是描寫法國傘兵團[illegible]年十一月在阿爾及利亞爆發的民族解放戰爭。從「六福客棧」到「野戰雄師」，馬克·羅遜對於華盛頓企圖稱霸世界的政策亦步亦趨，配合得越加緊密。[illegible]法國在阿爾及利亞進行的不義戰爭，以可恥的失敗告終。是，「野戰雄師」[illegible]法國一個傘兵團在阿爾及利亞的「勝利」為結束。影片所表現的態度和它所描寫的人物和事件，顯示它對於今天美國在南越進行的侵略戰爭，[illegible]的配合作用。

[illegible]人們從「野戰雄師」[illegible]的主題思想，可以看到荷理活現在又製戰爭片，決不是為了什麼投合觀眾之所喜愛，而是千方百計在於配合白宮的侵略政策，為他們的不義戰爭作宣傳。

馬大娘被敵人打得重傷，娟子在家裏服侍她。（電影「苦菜花」一鏡頭）

除了搶女人之外
——談「嬌鳳狂鸞」(Not With My Wife, You Don't)

西窗閒語

又是一部性喜劇，外加政治宣傳。

實事整個故事的情節是「搶女人」，兩個空軍軍官（東尼·寇蒂斯和佐治·史葛飾）在侵朝的戰爭中參加過作戰。這兩個人在戰場上是一塊打仗，離開戰場就搶女人，在每個酒吧，在每個軍官俱樂部，要是發現哪一個女人合胃口，兩個人就搶先去勾搭。對方勾搭到了手，這一方就施詭計把她搶過來。

東尼·寇蒂斯，搶上了一個女護士，生怕佐治·史葛把她搶走，便裝瘋作傻，偽作病重，不許老友來探病。佐治·史葛卻將計就計，把他調到日本養病，把女護士搶到手。

東尼·寇蒂斯從日本回來，佐治·史葛卻因為戰機被擊落墮海，雖然被救起，人卻躺在遙遠的非律賓的醫院裏。東尼·寇蒂斯便乘機贏住女護士，使她以為佐治·史葛已經死掉，兩個人便立刻結了婚。

十二年後，東尼·寇蒂斯陞為將官到歐洲觀察所謂「北大西洋防務」。在丹麥與老友重逢。這一來，一筆搶女人的舊賬又從新揭開。佐治·史葛把老友調到北極去，自己卻跟這位朋友妻勾勾搭搭，跑到羅馬去享受一番。

整個情節就是這樣地無聊。但編劇卻有他一手，他利用了這胡鬧情節，居然使美國空軍可以在銀幕上大張旗鼓，虛張聲勢一番。

觀眾在銀幕上看到兩場侵朝的所謂空戰；看到十幾年後美軍高級將官在地圖上東指西劃，檢討所謂韓戰的經驗；然後又看到美空軍的演習飛行。震耳欲聾的機聲，變幻各種隊形，翻着各種觔斗，飛機在銀幕上，橫衝直撞，排演各種隊形，劃着各種曲線。這一切是可以造成一種銀幕效果，叫觀眾不但感不到美軍曾經在朝鮮吃過敗仗，還覺得美軍再接再厲，今非昔比哩！

此外，按照那劇情本身來說，那些黃色笑料實在不必搬在如此多的國度來上演，但編劇卻要使人感到美國在世界各地的軍事力量。於是，一忽兒南朝鮮，一忽兒英倫，一忽兒北極，一忽兒丹麥，羅馬，這有些單純用對話交代的地點，真使人覺得美軍遍天下，威力不可侮之概。

不錯，美國的確是想把全球當作自己的庭院，不過，這只是一種帝國主義的狂想，而美國的軍事力量，其實也只是紙老虎，只能在銀幕上作個狀，嚇嚇人吧了。

剪不斷 理又亂
嘉玲欲去又依依

嘉玲早一陣決定全家遷去曼谷居住，把窩打老道上的房子也退了，那些據說很值錢的家具也付船寄出，她攜同女兒和雙親搬回淺水灣道上自己的那幢小房子暫住。

可是問題嘉玲到底何時離港，她卻又說不上來。外傳她接了廿一世紀一部「人海奇花」要拍，但嘉玲自己卻又說向未談妥，只作過初步接頭。同時嘉玲表示此去就是長期在那邊居留，回港只是作客性質。

是捨不得香港的朋友，還是心上心下還沒有決定主意，嘉玲倒是支吾以對哩。（小渠）

朱石麟生前指導石磊演戲的鏡頭。

朱石麟播種有收成

影樂手記

辛妮

五號那天約好胡美屏去廠看「住家男人」拍完戲，去科戲。由於這位高齡老人的小姐對認路卻很為難，不熟悉的小姐對認路卻很為難，等了大半個鐘頭，採完班回到家，已是凌晨一點整了。

去年兩次光顧醫院之後，已公告至親友好不作夜遊人了，因此深夜也就不再受電話的打擾。可是那天卻意外地有電話來，那是告訴我，朱石麟先生已於當天傍晚病逝在聖德肋撒醫院。

最後一次見到朱石麟先生，還是那次朱虹、靜波……他們在公司向同事們報告北遊情況時，算算也有兩個來月了。

雖說早就知道朱先生身體不大好，但那次見他卻精神奕奕，行動挺利落，地不用人攙扶，而且「華南影聯」新廈落成的酒會上沒有見到他老人家，問起時才知道他的老毛病在一週前使他的左手左足都不大靈活了。

但披除夕在他家裏聚餐的電影界朋友們說，朱先生對病魔的侵襲並不悲觀，還說「有右手可以使喚，寫東西不致受影響哩！」

誰想得到雖然已屆六十七的高齡，卻仍積極工作的這位電影界的老前輩，竟在病情突然嚴重後的六小時，就遽然長逝了呢？

昨天早上去到「鳳凰」，那「鳳凰」集中只留下個唐龍在看家。問起說是都到九龍殯儀館去為朱先生辦理後事去了。

唐龍說起朱先生五日那天下午是一點多鐘時感覺頭暈的，公司當即將他送入醫院，到他們知道消息，六點鐘趕去看時，病人已需要用氧氣筒，到七點五十分醫生就宣佈回天無術了。

踏遍唐龍就述朱先生生前如何培養後輩，嚴格要求編、導合一，眼前不禁浮現出當年朱先生跟許多電影圈的志同道合者搞的那間「五十年代」公司的商標——辛勤的農人在播種。那個農人雖然由另外一個人扮演來拍的，但卻不曾就是朱石麟先生自己。他所播下的種子：一手帶出來的學生如任意之、陳靜波、鮑方、胡小寧，羅君雄，唐龍……如今都已長成，茁壯，並出了新芽。從「澳門在怒吼」中已可看到她的才華。雖說在海外的愛國電影事業中失去這麼一位前輩是個損失，但相信他的學生是可以挑起他所留下來的擔子，以慰朱先生於九泉的。

春節後有新局面
粵片院線增

盧雅

目前港九首輪國語和西片的院線，但首輪粵語片院線，則有大變動。原因是第四線因片源不足，從去年十一月份起，各院自行「搵食」，原有的三條院線，只剩下了「太環」和「金國」了。

但在農曆正月下旬起，首輪粵語片將有四條院線出現的。金國線照舊，而變動最大的是太環和前第四線。

太環線過去既有[illegible]定的基本觀眾。但現在卻進行改組。

太平，城多利兩院對於營業方針一向共同進退。北河，油麻地兩院則屬邵氏父子公司的院線。至於環球，則問題就出在中間了。

已決定退出太環線，但龐城戲院則由參加放映半期改為全期。支持了這條新組合的院線。

太環線後，北河，油麻地脫離組新的第四線，將與英京合邀請太平加入，則由中央戲院補上。不料中央戲院中途變卦，與紐約，大世界戲院組成一線，於是成了四條粵語片院線的局面。各院線的戲院分配如下：

（一）太平，環球，城多利，龍城（全期），箕灣，長樂（半期畫）、英麗宮，金樂，好世界尚在考慮中。該線主要是放映興發影片公司及其他獨立製片公司影片，原則上不放映日本片。

（二）北河，英京，油麻地，香港（全期），華樂，新光，春節開畫（鑽石，麗宮，新樂，長樂（半期畫）……並和其他落後院線的民樂戲院與戲院。

邵氏父子公司簽約六個月片約，約滿後則參加此線與金國線，各映半期畫。片源是九龍公司，仙鶴港聯和獨立製片及台灣片，必要時放映日本片。

（三）紐約，大世界，麗宮，金星，中央，金陵等，將來主要放映日本片亦映粵語片和台灣片。

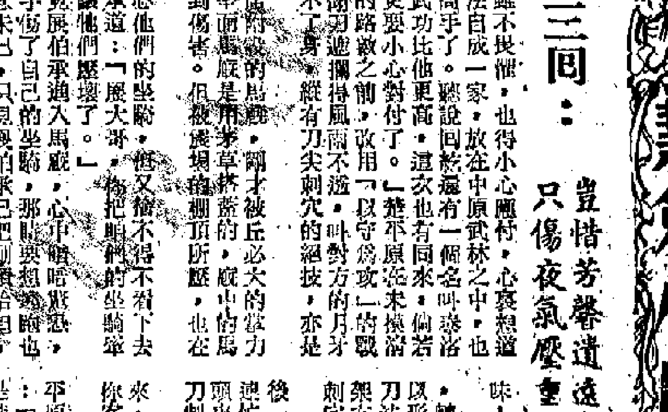
（四）國都，新舞台，金華，國民，金國……等院和去年一樣，沒有多大變動。片源靠大志，吉聯，國威等影片公司供應，此外還極力支持東南影業公司拍片，目前和該公司簽下兩部片約，一為「掟髮姑娘」，二為「情波味」。

目前粵語片生產正走下坡，何以會出現四條院線呢？圈內人士指出，過去一年粵語片生意雖不樂觀，但並不悲觀。自從電視放映粵語片之後，票房受到嚴重影響，為了自救，戲院商會要求片商停止供應電視台影片。二為恩馬後，影響粵語片生意的方面被大量日本片入侵出路。但現在日本片客恩馬的票房紀錄空前冷落，全軍盡墨，故粵語片可以迎頭趕上，使片商有了信心。

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第三回：豈惜芳馨遺遠者　只傷夜氣壓重樓



楚平原雖不畏懼，也得小心應付，心裏想道：「此人刀法自成一家，放在中原武林之中，也算得是一流高手了。聽說回紇還有一個名叫婆落丘必大的魔頭，武功比他更高，這次也有同來。倘若碰上，倒是更要小心對付了。」楚平原決意以攻為守，使出「以守為攻」的戰術，刀法的路數之剛，改用「以守為攻」的戰術，縱有刀尖刺穴的絕技，亦是無從施展了。他每一刀都迅如閃電，霸道之極。

[illegible]

楚平原口中說話，手上的刀法已是倏然一變，轉守為攻！只見閃電驚飆，刀光如雪，快得難以形容！丘必大本以快刀見長，想不到楚平原的刀法比他還快幾倍！這一驚非同小可。此時他招架亦感艱難，那還能仔細認穴，施展他的點穴刺穴之技。

楚平原一口氣砍出了六六三十六刀，砍到最後一刀，丘必大忽覺頭皮一涼，嚇得心膽俱裂，連忙一個「鷂子翻身」，倒縱出三丈開外，一摸頭皮，並無血迹，但一大片頭髮卻已被楚平原削去，變成了半個光頭。

楚平原哈哈笑道：「念在你是受人差遣，這次姑且饒你，下次再給我碰上，我就不和你客氣了。」丘必大不敢應聲，連忙上馬飛逃。楚平原道：「你們怎地惹上了這廝的？」鐵凝笑道：「我們前幾天才見過宇文姑姑呢。不，應該說是她的丈夫，就是楚平原的事[illegible]我們和他動手，卻不是為了她的原故，而是因為我在路上曾經遇他。」楚平原暗知我們遇見宇文虹霓，心裏又疑又喜，無限關懷，問道：「你是在那裏見着你的宇文姑姑的？」（一二二八）

伯承是俠義心腸，聽說他們曾見到宇文虹霓，他就沒有想過要傷害別人的坐騎。丘必大自知已無希望，上馬就逃。楚平原隨地喝道：「姓丘的，你不是要與我決個勝負的麼？好，你也嘗嘗我的快刀滋味！」

·版權所有·

黑色面具

今聞

一、竊案

「你們覺得客廳裏少了什麼東西沒有？」周老太太好像考問他們。

「沒什麼呀！」谷南說。

周藝樹也似乎覺察不出。周老太太說：「那一對鹿角旁邊，不是掛着一個黑色面具的？」

「面具不見了。」一語提醒，父女倆才記了起來。

「不一定是昨晚偷去的……」周藝樹說：「我也一直沒留心過。」

「自然是昨晚偷去的，地板上有鞋印。」谷南肯定，「不過偷去了也好，本來也有些怕人，這種怪東西！」

這的確是個怪東西，烏黑，也不知是什麼木頭雕的，大概先前還有光澤，口久塵封，看來就暗沉沉了。它不光是一個面孔，頭上還彫了些裝飾，是髮髻，像是髻，又像是蛇。兩側邊是兩大片，像八戒的耳朵，又像是扇子，又像是表示頭髮。眼皮也彫了出來，作為眼洞。突出，手工很精細，中間留一條縫，像嘴巴，圓圓的，其中還有幾個尖尖的齒。它先前大約是白色，也灰沉沉的看不分明顏色了。它一直和那一對鹿角，一起掛在長沙發的背後牆上，牆後就是周藝樹老夫婦的臥室。

大家看慣了，沒有人說它怪，也不覺得它怪。谷蘭出世的時候，它已掛在那兒了。只有第一次到周家的客人，猛然見到，未免覺得有些突兀，往往要問：「這是什麼玩意？」「面具。」非洲黑人的。

他的太太卻會這樣說：「從前藝樹做領長的時候，在非洲得到的，別的不帶，知帶這種東西，他還說好玩。」周藝樹說。「真是怪，別的不帶，卻帶這種東西，他還說好玩！」

谷蘭的說法，和她母親差不多，不過往往要加上這一句：「爸爸說，這是藝術品，真是怪藝術！是不是有些怕人？」

但是真正討厭它的是周藝樹的女婿陶過助，現在就在挪顧輪船公司做船長，一見它就搖頭。說：「可怕，可怕。」所以周老太太一聽到他要回來住幾天，就要叫人把它暫時搬下來，等他走了，這時周老太太說：「偷去了也就罷了，過助回來，也省得收起來了。」

「別的不偷，怎麼偷了這個面具去呢？」周藝樹覺得有些可惜，「雖然不值錢，辛辛苦苦帶回來的呢！」

「你喜歡，叫過助再買一個就是了！」谷蘭說。這件事也就過去了。（六）

老板怎麼也不能夠為了自己的友誼而去壓制自己的職員的工作。

這樣的一條新聞，在一家商辦報紙，却成為鬧哄哄的一回事。早上，報老板給相熟的戴靖文走上門來打擾了一陣。戴靖文說：「大家是老朋友，不該讓我出這樣的風頭。」

這話成為一種貴備，姑且說它是友誼的責備吧。但報老板怎麼也不能夠為了自己的友節而去壓制自己的職員的工作。

於是，他向林熙發號施令：「去找戴靖文，看看他有什麼話說，盡可能的幫他的忙！」

一個職業報人，在這樣的社會裏，老板的話還是不能不聽的。林熙納悶地直奔「文記船務公司」。

名片遞進董事長室，客人還得在外邊等待了二十多分鐘，這是一個惡兆。林熙差點要走，這才被延見。董事長室裏，地板打得很滑，他幾乎站立不穩。「原來是你！」戴靖文恍然大悟地嚷着，一面從頭大的寫字枱上伸出手來。

「是的，我們昨天才見過面。」林熙在乳膠墊的椅上坐下來，心裏卻老大的不舒服。「那時我沒有說什麼吧？」

怪函

何如

「我記得沒有。」

「那麼為什麼要寫出來呢？我和你們老板早已說過，這是個嚇——太太是剛接了個嚇倒的人，倒是個很懂得嚇人的人。」

林熙微笑。「老闆並沒有個止我刊登有利於他的朋友的消息。」

「那是有利的消息？笑話！」戴靖文差點直跳起來似的。但人太胖，他只能顫動着兩頰多餘的胖肉，激動地睜着小眼睛。

「我不會開笑話的。現在來訪問你，正是奉命而來的友誼的表現。」林熙站起身。「我想，戴先生也許太忙了。如果你認為我們還有合作的話，那就請你隨時通知，我是願意効勞的。」

「請坐，請坐。」戴靖文對於報館派人來訪，總是恐怕，那是因為他是林熙的報館，他又怎麼高興，直到林熙說了那麼多，他的態度才……「好的，打火機。」他一邊說着，一面拿出他自己的香煙，還給他點燃了一枝，直到有了一點生氣，「我太太確然不懂事，對你說了那麼多。」戴靖文說。「什麼也不說。」林熙不時好地笑笑，不自覺地撒了謊。「沒有。她同你一樣，什麼也不說。」（六）

硬骨頭

凡舞

三七 「多做工，不吃飯」

羅剛這一天回到印刷廠已是早上十點鐘了。他遲到了足足一小時。

正在用全身的力量壓着切紙刀把上，將厚厚的一疊紙皮切開的波叔，一見羅剛回來，就關切地問道：「怎麼今天遲到了這麼久？你從來也不遲到的，我們還以為你病了呢！」

其他的排字工友和印刷工友都把視線投向羅剛身上，因為羅剛為大家出力，所以大家都很敬重他。

「沒什麼。」羅剛笑着和工友們打招呼，一邊把恤衫脫下來，換過一件滿是油膩的工作服。

「剛哥，你和那新任總監談得怎樣了？她有沒有答應我們的要求？」

一個排字工友急不及待地追問關於「薪酬」的事。

羅剛自然是說沒有結果。「不過，她已經答應在未談攏以前，不實施那條新訓則。」

「我看她沒那麼容易答應的！」波叔在一旁揷嘴。「雖然這事和他這個切紙工無關，但本着工友們互相關心的精神，他也很關心這件事。」

羅剛點頭同意地說：「我也這麼想。她是不會輕易地依從我們的。假如是這樣，她就不會搞什麼新訓則了。」我以為，這就是她這類人的「本性」。

工友們哄的一聲笑了起來。一個工友打趣地說：「她這類人的「本性」，還有一點：就是希望手下的工人都是「多做工，少吃飯」的人！」

「我看還不只哩！」又一個工友插嘴說：「她這類人希望工人「不吃飯，多做工」才成！我們整天埋頭為他們做工，而不用吃飯的，就不會提出要求改善待遇，不會反對他們不合理的規章制度，他們就可以為所欲為了。這是他們打得最妙的如意算盤！可惜，我們不是不吃飯的神仙，我們既要做工，也要吃飯——他們就不高興了……」

這兩個工友一對一答的，說得其他的工友都哈哈大笑。羅剛一邊和工友們說笑，一邊却眼，手並沒有停下來。

羅剛翻翻那一大迭插在稿插上的文稿，大約估計一下，總有幾萬字。他心裏就明白：張美棠要給他出難題了。

「這是那新總監指定要你排的。」一個排字工友對羅剛說，「我們想幫你的忙，她却說一定要你來排，我就不知她葫蘆裏到底賣什麼藥？」

羅剛用他那一雙老練的眼睛，用極迅速的手法，從字架裏把一個個鉛字檢出來，排在一塊鐵板上。今天放在羅剛枱上要排的字數似乎特別多。（六）

小說林

懺伙新記

夢中人

老潘手面疏爽

潘先生當佢師奶細路咁，乖咪咩賞曰：「我出左海，你要乖乖地，聽懵叔話至好。以後懵叔時時來睇你，有嘢搵懵叔可也。知不知？」潘師奶縮在床上執拾行李，擡首拾頭望一望佢先生，似笑非笑的點頭嘅。潘先生又曰：「我已經有租金交落老太，六個月內你不必交租矣，伙食錢我亦界足你，萬一唔夠或者有特別錢要使，可以問懵叔借住先。知不知？」潘師奶又沉默的點一點頭，一陣的裝備都齊矣，潘先生望住我苦笑，然後又對師奶不耐煩曰：「點解你總唔出聲嘅？」

潘師奶於是叫一聲懵叔。

懵叔：「潘師奶於是叫一聲懵叔，懵叔來左知不知？叫懵叔喇。」

三個亘頸帆布袋交到伙記手上，船公司伙記搬埋個架上落行李。佢叫佢搭的士，的士費不過兩三毫，潘先生界二十元，可見老潘手面疏爽。唯其手面過於疏爽，所以行一世船有錢剩。難怪佢臨老大更要行船矣。此外又有一個小皮箱，據說是「貴重東西」，不能離手，親自執拾好的東西入袋，未執拾好的滿床都係，房間凌亂得很，我於是告辭，無謂阻佢。潘先生捉實我曰：「唔得，唔得，今晚無論如何要同我去飲飲酒，明天我亦要開工，無謂矣，係有面界。冷冷地打邊爐如何？」我曰：「你就要落船，明天我亦要開工，無謂矣。第次喇。」潘先生想勢話唔得。結果唔得都要得，我一於與之潘先生於是送客，揩實我膊頭，懵叔長懵叔短，不知幾老友，又問我中意什麼東西？皮大褸好不好？去到歐洲佢會買件寄來，後來我話身上有幾百財，但則識一種的士，五元車費。如此看來，你不能話老潘不是細心之人，對你有所利用之時，人實在太圓滑。好話講到加零一，對朋友熱情十足，可惜就係，對師奶冷淡耳。不過，係個句講個句，今次佢設法予安置好師奶至走，總算有佢師奶幾心矣。

五百元交給老婆，叫佢存入銀行。老婆不甚高興，話我一世人喜歡攪事上身，專係無事忙，做些對自己無益之事，不知幾大吟沉。我駁佢，話雖係對自己無益，而對人有利，何傷之有？為了此事又頂頸幾句。其實頂頸有用，我有邊次佔上風者。天氣地凍不如攝被竇，有咁好氣頂頸矣。（六八七）

勁草

白雪詩

六 指揮和尚闖光奴

孫潔紋低頭想了想，才抬起頭來：「我也很難給你提什麼意見。但我想問一句，你到倫敦升學的目的是什麼？」

張愛西被問得啞口無言，一片惘然。欸了一陣才說：「是媽咪叫我去的。」

孫潔紋沒有理會她的答覆，繼續說道：「有些人到外國去留學，就是去「鍍金」。這個譬喻很恰當，但經過一鍍金」之後，外表光鮮，本來是塊破銅爛鐵，一經鍍金，金色璨爛，大大可以提高身價。但破銅爛鐵並不因為經過鍍金」而改變它的本質。自然，要西不會是這樣，我也不是指愛西而言，我只是泛指某一些人而已。」她說到這裏，對張愛西望了一眼，「你不會怪我亂說話吧！」

「不，你說下去。」張愛西其實連耳根也紅了，可是仍裝出滿不在乎的樣子。

「好，我說下去——尤其是有些女孩子，把自己的學識和學歷作為一種裝飾。中學生要嫁個大學生，大學生要嫁個留學生，而留學生呢，擇偶的標準更高了，否則就像不能匹配似的。她們的學歷，除了標誌自己有這樣的「資本」之外，別無用處。她們的學識，緊跟寫婚禮而興「嫁」的。

她這一番話，說得十分的坦率，透露出了不同的見解。在這裏青年人中，就十分欣賞她的見解。林芬芬選擇出她的一個表妹為例，說明一個女留學生現在成了個廢物，成了寄生草和花木的裝飾品。不同意的則有李玲子和龍明珠。龍明珠認為做少奶奶不是一種罪過，做人就是要享福的，對家就應增加自己的「資本」。留學是增加自己的「資本」的一種辦法，當然也可以採取其他的辦法。

這時，大家都有意見。說得十分起勁，唯獨張愛西沒有表示任何意見。

事實上，她在這群人中也不便表示什麼意見。一直以來，她在你們的對話中，分析過不少，只可惜我的能力不強，因此下一我好去……［illegible］

一篇門子的「狗」

狗街春劇

對於她倆的心情，我當然明白，買一條狗和因此到手公司之後，是有距離的。據上兌乃至十千，但可不能不聚精會神——找狗，不是工作，我是振筆公司的中英文秘書，司擬稿之責，雖然氣和打字不用我操心，至多我加以擬稿的速度便是了。

我在上七份本港中西報端上尋覓有關「狗」的告白，但是非常失望，小廣告中有的是「某某名門之狗的出讓價格，只有一條小小的「幽猶」消息，但一來地點太遠，在荃灣；二來此狗太小，剛出世三天，我沒理由和它搭訕——假如她非名不可的話。

林望用人追蹤搜無主狗，竟四千多頭「無主之狗」全部到了我的家裏，那……

我若笑起來，分明是摩天大廈樓面都是人，但在我眼中，滿屋子都是狗，各式各樣的狗……一位居港，參觀滿城突地被土要我代他接見一位晚上的貴客。一九六七年香港對外貿易的事文，她所服務的那家報紙，事一篇洋洋萬言的專文。她說她將寫一個專輯，以及她在報館的遭遇，但是又有一個興趣，就是她會經採訪過的、「最想的發言人」，而且要她的家都是老主的家裏。

我用半小時滿足記者先生——不，記者小姐的採訪，她贏得很高的讚揚。

正因為我滿腦門子的狗，因此她那件毛茸茸的深褐色大衣也會引起我的「幻覺」：我是多麼渴望有一條狗，而根據「命令」，今晚就要「到差」，我們兩家今夜就得「採取戒備」，但是，如今已經十一點半，距離下午休息只有五小時了。

於是嘆了口氣。

我連狗的影子都沒見到。

「馬大川先生，」她笑着說：「你為什麼嘆氣？府上住在鵝頸道，那是個好地區，多少人在渴望！難道今天的業主還敢加租？」嘿，我能說：「不不，那是因為我昨夜沒睡好。」

「一條狗！」她說：「美國最近抓到了一個竊賊，他犯案三百多次未曾失手！這次給抓了，警方稱讚他的防賊之道，他就說：「最好的防賊辦法便是養條狗，只要是條小狗，能夠狀狀幾聲就成了！」

「你們可以——」「就是找不到狗嘛！」我苦笑說：「今天晚上就要牠『返工』，要我那兒去找到牠！這比當年找對象還難！」「她笑了，說：「我有辦法！」（六）

星島訂定作戰大計 下決心明天擒黑馬

西坡居士

……其全體球員除了積極操練備戰之外，還由教練許竟成與隊長張子岱訂定作戰大計，對於防守，要如何才能擊破警察的長傳急攻，對於進取，要如何才滲透警察的密集防線，都詳細地訂定計劃，務要在明天打響頭一砲。

星島隊於上周聯賽之役所以致敗，主要是因警察各守衛執位好，出腳快，守得密，有時更有一二位前鋒退後協助防守，致使星島的前鋒雖然可以滲入，卻不容易掌握射門機會。故該隊受過上周挫敗的教訓，對明天之戰，已定下一個對策，對如何防有備而戰，而且明天譚漢新可上陣。

華傑要亦步亦趨的跟住「阿平」走，同時以兩翼或拉開或切入，從中製造射門機會，組織作戰方式，以往頗見效，明天當然照辦。所以兩個輔鋒的活動範圍，將略加改變，因為張子岱既着於帶波過人，而且擅射，不論射程遠近，只要就腳，便可發揮其穿楊妙技。所以，準備到時以張耀國從中作中距離的射擊，這即是把攻擊範圍擴大，把警察的防線壓縮。而且五個前鋒都有射門本領，如能發動連續性的攻勢，一浪過後又一浪，任得警察守得如何穩密，相信也不容易抵擋得住。這一來，則在連續攻擊之下，警察的陣腳就會崩潰了。

得過星島那幾頭「黑馬」不會開胖絮，如果他們大家專心致意是腸波，贏警察是意中事。

無可否認的，星島以人材整齊，是現目甲組中最有陰型的一隊。所踢的「四二四」陣法，雖未算十分到家，但在香港來說，已是獨一無二的。如果明天該隊演出攻守一致，便無再敗之理。不過，至怕是「果有脾氣」。催明天一仗有異於昨賽，屬伙要緊，團中知波之士，此次也多數看好星島。雖然那「過强越强」的警察確有獨特的一套，但明天想再吃甜頭，照看情勢將無此可能了。

皇宮·大華

今天盛大獻映

蘭克公司新春第一炮！

攻勢緊張驚險

香艷刺激

巨片

皇宮加映十二時半

瑰麗七彩

全外景 麗地斯摩部 實地拍攝

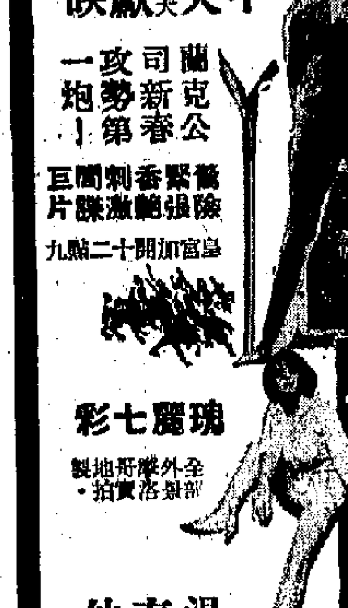
湯尼蘭度

秦利湯馬士

仙達寶嘉

領銜主演

聯海龍蛇爭霸開展戰



廣告

樂青春

第二週映

刊登本報廣告效力宏大

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬二千六百八十八號

黎清毅說「偉大的勝利在等待我們！」

北越已作好準備 防美把戰爭北移

決促進人民戰爭和全民國防打敗美帝

有限公司
尼詩道344-348號
29972·720044

核科學——新中國科技躍進標誌之一

中國的核進步，絕不是片面地強調武器，而是科學、技術和工業全面發展的一個部分。美國總統約翰遜道貌的相信他本人的宣傳，說甚麼他相信中國人民正在挨餓，而以他們的糧食和生活來換取核彈嗎？這類宣傳不斷出現於今天的美國報刊上。例如，十月十七日「美國新聞與世界報道」就說什麼中國十年來按人口平均的國民生產沒有任何增加，美國「原子科學家公報」（六月份的中國專刊）說什麼中國工業產量八年來沒有任何增加，等等。因此，對於這類宣傳，有必要給予回答。雖然，近年來，由於可以理解的安全原因，中國很少發表總的統計數字，但是，有資格的觀察家，都應當從許許多多的事實，推論出中國的工業產量，有了非常顯著的增長。

值得大書特書的一年

（美）安娜・路易斯・斯特朗

糧食空前豐收

新西蘭紐多利亞大學地理學教授凱斯・布坎南，就是一個這樣的觀察家。布坎南教授一九五八年、一九六四年和一九六六年，在中國作了三次廣泛的旅行。他在已經出版的兩家期刊（十月份的英文「東方」月刊和十月三日的紐約「民族」周刊）上，敘述了他在經過九個省份的旅程中，看到中國人民在八年來所進行的許多改革和變化。他發現一九五八年以來，中國面貌有着「重大的變化」。不僅在北京，而且在許多較小的城市，市政建設都有「非凡的發展」。不僅工業在不斷擴大，同時，各地都重視公園的建設。

布坎南說，「工業地方化」使得現代化工業深入農村地區，鐵路兩旁出現了許多新的工廠，人民公社經營的各種各樣的工業，從榨油到電鐵等等，也不斷加強了。他說，防洪、蓄水、平整土地、棉田化和植樹綠化，正在改變農村的面貌，並且給農村生活帶來了新的安全。這些就是一個有資格的地理學家的觀察所得。

我過去八年裏一直住在中國，而且在過去四十年裏，曾經五次訪問中國。我的所見所聞，叫我確信一九六六年這個年頭，不管在工業上抑或農業上，都是中國人民值得大書特書的一年。我確信，按人口平均的糧食供應量，是中國好幾百年以來的最高紀錄，穀物獲得了空前的豐收，同時，肉類、蛋類、蔬菜、水果和牛奶產品的增產，使中國人民的伙食，獲得更加多樣化了。任何人只要仔細地到農村去跑一趟，就不可能懷疑中國人民今天的伙食比中國歷史上任何時期都吃得更好的這個事實。

我同時確信，中國的工業生產，遠非靜止不動。自一九五八年以來，中國的工業產量，也都已翻了一翻。我的根據是全國各地，特別是農村，商店出售的商品都大大增加了。我的另一個根據是數以千百萬計的青少年，正以國家客人的身份，在全國各地進行旅行串連，單是北京一地，有一個時候就接待過約二百萬來自外地的客人（按：指到北京的紅衛兵和革命師生）。假如不是由於火車車卡、公共汽車、穀物、棉被、紙張以及供應成千成百萬本書冊（按：指「毛主席語錄」）的紅色的膠面，自一九五八年以來有了大幅度的增產，那簡直是難以想像的。中國在物資和財力上都有雄厚的儲備力量，難道還不明顯嗎？

國際收支順差 幣值穩定

鑑於「工業產量」不是一個簡單的問題，鋼鐵和紅色譜冊等同起來，我不能堅持我個人的估計（工業增產一倍）一定準確，不過，我可以用我所知道的具體事實和我所能得到的統計數字來闡明我的信念。我所知道的事實和所得到的數字表明，中國已經是一個國際收支出現順差（盈餘）的國家，中國幣值的穩定遠勝於多比較富有的國家（包括美國在內），中國已經成為一個沒有外債的國家了。根據新華社去年九月二十九日的報道，在去年頭八個月裏，中國工業總產值比一九六五年同期增長百分之二十以上。值得注意的是：在對上兩年，中國工業總產值，已有大幅度增長了。不管以任何標準來衡量，這些增長率都是很高的。同時，不僅產量增加，品種和質量都有相應的增加或提高。

當然，並不是所有工業品都以同一的比例增產。工業仍然必須適應農民的需要，原因是農民佔全國人口的百分之八十，農村是原料的主要來源，也是工業品的主要市場。化學肥料、殺蟲藥和輕便拖拉機一類的產品，去年頭八個月就比前年同期增加百分之四十到百分之二百。鋼鐵、煤、電力、石油、機器、紡織品和其他消費品，都有顯著增長。

合金鋼越來越多

鋼鐵生產今年繼續躍進。生鐵、鋼材、鋼和焦炭，去年頭八個月就比前年同期增產百分之二十以上。同時生產了五百多種新鋼材，相當於前年全年的新品種。其中有可以抵抗五百個大氣壓的、供製造化肥設備之用的鋼材，可供製造精密儀器之用的彈性極高的鋼材，以及可供製造人造心臟之用的特種合金鋼。在去年的九個月內，鞍山鋼鐵工人所生產的低合金鋼，就相當於前年全年的三點七倍。一百多年來，現代鋼鐵工業，一向是以生產碳鋼為主，此產品通常是笨重和容易腐蝕。低合金鋼比較耐用，一噸低合金鋼的價值相當於一噸半碳鋼。因此中國鋼鐵工業正在越來越多地生產合金鋼了。

最近，中國已經採用純氧頂吹轉爐的生產過程了。這是世界鋼鐵工業中的一大技術革命。這個生產過程比起普通的平爐，速度快得很多，需要的資金投資也較少。同時，純氧頂吹轉爐的生產過程，可以把煤氣和爐塵收回，用來生產肥料和其他化學品。在資本主義國家，通常要好幾年才能設計和建成一個純氧頂吹轉爐。但是，平均年齡不夠三十歲的上海科學技術人員，只用不到一年的時間就設計和建成這樣一個轉爐了。整個生產過程全用電鈕控制，而全部設備都是中國製的。當幾個資產階級「權威」要求模仿外國模型或逐步發展現有轉爐時，年輕的工程人員用毛澤東主席的詩詞加以回答：「多少事，從來急；天地轉，光陰迫。一萬年太久，只爭朝夕。」

石油生產突飛猛進

在機器製造業方面，目前中國已經製成整套的鼓風爐、平爐、發電機，煉油、煤礦和化學工廠等設備了。中國已經能夠出口一套套的機器，並且在別的國家，例如柬埔寨和馬里，都用中國出口的機器，建立起整個的工廠。

中國製的設備，成本低，可以在世界市場進行競爭，其成本比起過去中國用來支付相類的蘇聯設備的價錢低得多。在化肥設備方面顯得更為突出。例如，當蘇聯專家還在中國的時候，他們建立兩個年產氮肥二萬噸的化肥廠，就需要五年時間。今天，中國只消一年時間，就能建立了五、六個這樣的化肥廠，而且潛力更大，成本則只有蘇聯專家所建的一半。中國同時建成許多由縣以至人民公社經營的小型工廠。

製藥業正在迅速發展。許多抗生素都是以低成本製成的。合成纖維、合成樹膠以及許多種塑膠的產量，每年都有大幅度的增產。紡織工業和其他輕工業，也都在躍進，不僅是產量上如此，在品種和質量上亦然。石油工業，更在突飛猛進地向前發展。（海麗節譯）

筆不花雜記

胡志明的「獄中日記」

梁羨如

胡志明主席原名「阮愛國」，為了奔走革命，他用過許多化名，「胡志明」是他的化名之一。但最後他只保存了「胡志明」這個化名，他原來的名字反而少人知道了。

「胡志明」這個名字的由來就是和他的一段革命活動有關的。

孫中山先生生前，胡志明曾用「宋孟帥」這個名，當孫中山的政治顧問鮑羅廷的翻譯。孫中山先生死後，一九二七年，蔣介石背叛孫中山的三大政策，蔣的手下想要殺胡志明，胡志明逃出了廣州。

第二次世界大戰時，胡志明為了要和中國的同志取得聯絡，一九四二年開始化名胡志明，冒了生命的危險，越過邊境，進入中國邊境。在到達中國第一個市鎮的當晚，就被中國的反動派抓起來，關在廣西各縣的監獄裏，其後又移到柳州監獄，作「政治犯」處理，先後關了一年多，反動派才因為受到來自正義方面的壓力，不得不把胡志明釋放。

在這一年多的牢獄生活中，胡志明寫了許多中國舊體詩，一九六〇年八月，由越南的外文出版社收集了其中的一百首，編成詩集，定名為「獄中日記」。這本詩集從各方面描寫了監獄的生活。現在選幾首出來談談。

這幾天天氣很冷，我們先讀一讀一首題為「夜冷」的詩：「秋夜瓶樽亦抵毡，縮腳弓腰不可眠。月照蕉蒲增冷氣，窺窗北斗已橫天。」廣西的天氣比香港冷，而胡志明主席「[illegible]」，其苦可知。

胡志明主席也因受冷而發感慨，在「[illegible]的紙被」一詩說：「[illegible]紙毡[illegible]無毡。玉堂錦帳人知否？獄裏多人夜不眠！」讀了此詩，我們蓋着厚厚的棉被還在叫冷的人或許會感到慚愧吧？

但胡志明主席雖在受苦，雖有感慨，卻不減其革命樂觀主義的精神。他被五花大綁送入監牢，就寫了一首題名「綁」的詩道：「[illegible]」

他從廣西監獄移到柳州監獄時，路途中寫了許多詩，[illegible]

又一首「夜宿」詩道：「門前衛士執槍立，天上殘雲帶月飛。木虱縱橫如坦克，蚊蟲聚散似飛機。心懷故國千里路，夢繞新愁萬縷絲。無罪而囚已一載，老夫和淚寫囚詩。」雖然有淚，而是因為「心懷故國」的緣故，對「縱橫如坦克」的木虱，「聚散似飛機」的蚊蟲，他是淡然處之的。（上）

大公園

人題

由人工合成胰島素想到

中國古代演化思想

孟子微

生命來源為生物演化（Evolution）最重要的問題，而且也是最重要的一個。生物從哪裏來的？怎樣來的？人從那裏來的？怎樣來的？這類問題並非僅僅使許多中外學者的腦海中，成為最富有興趣而又最難解答的大謎。多年以來，唯心論者都認為生命是「上帝創造」的。唯物論者則認為，生命是從沒有生命的無機物經過幾萬年運動、演化、發展的結果。現在，中國科學工作者首創出來的人工合成胰島素，在揭開生命奧秘的過程中，是大大邁進了一大步，而且使唯物論獲得了更新的論據，在與唯心主義者的論戰中，得到更大的勝利。

我國開化較早，因而往古史、古代的賢哲，對於生物的來源和生物的演化，有過稀稀的推測和解釋。下面試舉出幾個比較卓著的例子：

我國「禮記・月令」載：「季夏之月，腐草化螢」。後來的「格物總論」說得更具體：「螢是腐草及爛竹根所化，初猶未如蟲，腹下已有光，數日，便變而能飛。生陰地池澤，常在大暑前後飛出，是得大火之氣而化，故如此明照也。」自然，「腐草化螢」的記述，今日已不能信以為真，但這種稱「化生說」的生物演化思想，在我國開始得很早。莊子在寓言上說：「萬物皆種也，以不同形而相禪。」又說：「青寧生程，程生馬，馬生人。」以上數語含義頗深，不易索解。近人陳文濤在他著的「先秦自然科學概論」（商務版）上，作如下的解釋：「皆種，猶言皆同種。相禪既久，遂各不同形也。青寧與程，未知何物。」唐人段成式「酉陽雜俎」說：「蟬未脫時名腹育，相傳為蛣蜣所化」。他記載到「有秀才韋翾莊在杜曲，嘗冬時掘樹根，見腹育附於朽處，甚為奇怪。村人即說：「蟬乃朽木所化也。」翾因剖視之，「腹中猶實爛木」。腹中的爛木，也許就是寄生的菌類，因此倒因作果，發生爛木化腹育的誤會。類乎這類記載，在古書上可以找到很多。這與歐洲古人的自然化生說沒有多大出入。古人往往將毫不相關的兩物，誤認為同一物的兩個階段。這種錯誤在科學未昌明的時代，原是不能免的。

在生物演化史上，若要搜集一點比較具體的見解，首先要推賈誼的文、哲、政治諸學。賈誼年輕學博，兼長他被疏於漢文帝，謫為長沙王太傅時，渡湘江有感，為賦以弔屈原。其詞中有曰：「且夫天地為爐兮，造化為工；陰陽為炭兮，萬物為銅。合散消息兮，安有常則？千變萬化兮，未始有極；忽然為人兮，何足控摶；化為異物兮，又何足患。」過了二百年，到東漢王充，在他的「論衡・自然」中，更明顯地表示出自然主義的思想。他說：「天地合氣，萬物自生，猶夫婦合氣，子自生矣。」他批評儒家說：「儒家說夫婦之道，取法於天地。知夫婦法天地，不知推夫婦之道，以論天地之性，可謂惑矣。夫天覆於上，地偃於下，下氣蒸上，上氣降下，萬物自生其中間矣。當其生也，天不須復與也，猶子之在母懷中，父不能知也。」我們愈是考慮，愈覺得王充這話的含意精到。他似乎已經想到生物有兩種演化互相聯繫：一種是個體的演化，一種是種族的演化。天地合氣孕育萬物，父母合氣孕育兒女。以上這兩個哲學家，都認為萬物為大自然的產兒。

宋人沈括博學無所不通，除天文、數學、測繪、物理、化學有獨到之處以外，他第一個主張地質上的化石是古代植物和動物的遺體。他主張動物的兇殘和仁慈的習性都可以因訓練而改變的。他所著的「夢溪筆談」，有不少有關科學記載。

此外，我們還能在許多其他哲學家和思想家所遺留下來的典籍中，見到一些類似自然力的記載。無怪近代西方的演化思想，或達爾文的拉馬克的學說，一傳入中國，就很快的為中國人所接受。

這是因為在農業實踐上，我國勞動人民早已體會到動物和植物都是可以變化的，是變化不停的；作物的品質是可以隨改良和不斷提高的。這就是我國古代輝煌的演化思想能結合實際應用的明證。

日曆

初翁

日曆的形式與種類，愈來愈多，大約可分為贈品與商品兩大來源。商品的品種較少，而價格甚是懸殊：由街邊的四毫子一份，直到不能公開交易的百數十元一份，相信也都各有其顧客。我從未做過日曆的顧客，對於某些「名貴」日曆，也總得在偶然的機會裏，才能從收藏家手上「偷偷」的匆匆一閱。當然頁不完全。不過，舉一反三，也可知道些「名貴」日曆，內容大抵如此。比較熟悉的，全是屬於贈品。贈品的唯一優點是必能很掛或擺設在你自己隨便指定的地方。

多年來，家裏懸着一個小鏡框似的「贈品」，一片空白，並無任何廣告字樣，僅有那間公司的三個縮寫字母，而且很小。我就取其不像贈品的贈品。今年，來源斷了，不得不在一大堆來自各方親友的日曆中，另行選擇一份。然而，一陣忙亂之後，毫無結果，最初，只覺花多眼亂；繼之，形式、圖案、實用等問題綜合起來，卻原來一無是處。我不懂藝術，也不懂審美，唯一的標準「是想求清爽而不刺目」，不必在查日腳之時，被逼先欣賞「日腳」以外的事物。這標準，想不到竟是難上加難。

正因為多年來並無此麻煩，也無此經驗，如今得到了一次新的教訓。無可如何，唯有從簡。最實用的，仍是那一張張的案頭日曆。除了一目了然之外，兼且可作記事簿，又可作拍紙簿。三百多張「日紙」，年終結算，所餘者，剩不了數十張，而且是上面多已寫了些簡短的記事。這種日曆，屬於「贈品」的可不多。有之，也常會將「廣告」佔據了「記事」的空白地位；商品中，[illegible]

有條件的，原意為了廣告而「贈」，然而，如果不顧及到受者在接受贈品的實用價值（包括藝術性的觀賞在內）之外，更須接受一番厭惡的，至少不願的心理負擔，這就不能算是成功的廣告了。[illegible]

冷並不可怕

方猷

一位北方朋友，定居南國多年，某一個冬天，他忽然頗有所感地說：「北方的冬天本來很冷，可是在北方生活時也不覺得怎樣特別冷。到了南方之後，反而似乎冷得更難受。你說怪也不怪！」

為什麼會這樣呢？其中必有道理。有人說，正由於北方的天氣真正冷，所以人們在禦寒的衣物、用具，以至室內設備等方面，有比較充分的準備，雖冷而能保暖。在南方，室內沒有火炕，爐子，到外邊去沒有風帽，[illegible]也有人說，冷和暖原是相對的，[illegible]這些說法，自然都有其理由。但是，思想和體質的鍛鍊恐怕還是相當的重要。[illegible]

筆者曾經請教一位以「冬泳」知名的不怕冷的人，想知道他有什麼經驗。他說：「說起初也是怕冷的。那個時期，確實是冷得發抖，重裘不暖，北風一起，便不想到外邊走動。可是，就在這段期間，疾病最多，一下子便傷風、感冒，面部皺裂，手足起凍瘡，[illegible]

「冬泳也是如此。最困難就是踏下海水去的一剎那間，當時實在要有一些決心。之後，便會覺得海水是暖和的，運動後的身體是熱呼呼的。它的滋味出真不同，[illegible]

[illegible]

醫學內外

黃芽白

仲實

黃芽白，又稱天津白菜；在北方就叫作白菜，又叫包心菜。所以稱之謂天津白菜，是因為這裏的白菜大部由天津運來，河北省平原所出產的白菜，就成為「天津白菜」了。

春夏之交，將白菜籽播在菜畦裏，等其長成約半尺高時，移植到白菜畦裏，每隔約二尺許，植一棵，等其日漸長大。夏天裏，在其成長期中，菜葉是綠色的，故個別的。漸入秋季，中間的菜葉不再展開，漸成「包心」。因為「包心」之故，內中的菜葉見不到陽光，遂呈白色，這大概就是所以稱之謂白菜或包心菜的道理。

入冬之後，將白菜由根部割下來，除去外面散開的半乾枯的菜葉，用草繩紮起來，放到地窖裏去保存，以供冬季裏食用，或運至外地出售。

白菜產於冀、魯、豫一帶，是這一帶人們冬季裏所吃的最普通的蔬菜。從前交通不便，運輸困難，南方人很少吃到白菜的。所以在南方便有將一棵白菜用紅紙紮起來當禮物的說法。

白菜有許多吃法，醃、炒、燉[illegible]

蔣腿

中書

俗語說：「金華火腿出東陽，東陽火腿出上蔣」。因為東陽上蔣村所產的「蔣腿」，是頂呱呱的一種。[illegible]

漫閱堂雜記

抗戰期間的美蔣勾結

江上清

史迪威在重慶和蘭姆伽兩地散布說，羅卓英指揮無能，沒有統馭力，又不知如何訓練所屬部隊去打日軍。在重慶的一次重要會議上，史還說羅總是向他要錢要餉，他不明白羅究竟要這些錢和要直接掌握這些糧餉來幹甚麼，很明顯，他是暗示羅卓英要貪污和吃空額。當時弄得與會者面面相覷，有人因此說羅「有辱國體」。

將軍貪污吃空額固屬常事，而美軍的貪污情況，亦並不下於將軍。至於史迪威方面，實際上其時已組織好他們的補給與財務機構，不願再把糧餉交給羅卓英，而由他們直接撥給駐印軍各團隊（甚至不經師部），通過這個手段，掌握駐印軍的命脈。

上述會議之後，蔣介石立即電召羅卓英回渝詢問各情，羅乃將史的一套做法和企圖向蔣報告，蔣雖然頗為苦惱，但他因為怕得罪美國，所以也就不敢因此而得罪史迪威，結果還得順應史的要求，將羅免職，並把駐印軍長官部大小官員全遣回國。同時任命史迪威兼任駐印軍總指揮，全權統馭駐印軍各部隊，直接指揮廖耀湘和孫立人兩個師（以後陸續增至三個師，最後增至兩個軍五個師）。

羅卓英被調回國之後，史迪威還是沒有改變他那套「只要兵不要官」的既定作法，卻用變相的辦法，以美國軍官來替代駐印軍的師、團、營的軍官。他的辦法是，在駐印軍中委派師、團、營各級聯絡官，其各級聯絡官各有佐理人員及電台，形成師、團、營的指揮部。

駐印軍在蘭姆伽整訓時，舉凡經理、補給、裝備、訓練、指揮等，史迪威都經由聯絡官這一系統，直接命令部隊行動（雖然駐印軍軍官也得到一份命令的副本）。有時，史迪威將部隊調動之後，師部才知道，甚至還不知道。有一次，新三十八師的師直屬部隊被調走之後，師部才知道。

在這種做法之下，連當時駐印軍的兩個師長，所能保有的也只是一點點人事權限，算作是「主權象徵」。

如上所述，駐印軍軍官凡與美國佬不和者，即被以「不合作」為罪名，遣送回國。這很自然地觸動了駐印官兵的民族感情，使他們感到憤慨。他們曾打電報到重慶去，並表示準備於必要時，經由西藏地區回國。

面對這種情形，蔣介石當然也煩惱，但他為了索錢要械，又不敢得罪美國佬，只好一味屈從。同時也要其所屬「忍辱負重」。他唯一的發洩是在他的高級僚屬面前中發牢騷，罵史迪威。而史迪威也看不起蔣介石，在他的日記中也好，在他與他的親信談話時也好，都經常稱蔣介石為「蠢貨」。（五）

中國新藥點滴

・知之・

抗癌新藥

中國的製藥廠，年來製成了許多新藥品。

上海華聯製藥廠，在北京醫藥工業研究院的協作下，試製成功了一種抗癌藥，名為「五氟脲嘧啶」。

根據一些醫院臨床報告稱，這種新藥，對治療結腸、直腸、子宮絨毛膜上皮和胃、膽等處的癌和腫瘤，均有良好效果。

妊娠診斷

此外，上海生物製藥廠，在近年生產的新藥中，有一種早期妊娠診斷藥。這種藥在使用兩小時後，便可以準確地診斷出婦女是否懷孕。

過去一般醫生對妊娠診查，用的是「青蛙測定」診斷法，但這種診法較為費時，而且準確性不及前者。

始料不及

何達

新華・麗都・華豪・皇后・利舞臺・樂聲・新聲・國華・總統・大華・皇宮・普慶・珠江・百樂門・麗斯

今天獻映：聯美巨片 敵後九虎將 七彩 特藝

優待觀眾 不加價 仙樂飄飄處處聞

今日四場放映 千面艷盜

第二週放映 快快走來慢慢走 慢慢走

即日盛大聯映 蘭克公司王牌巨片 諜海擒龍

今天四場：鳳凰大獻艷驚喜劇 男大當婚

古堡藏龍 片上特七彩 中文

六三死 三敢隊

今天四場獻映 聯美公司戰鬥巨片